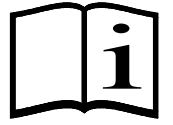
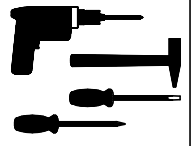


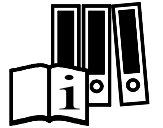
1



2



3



Vitrine 2291

- | | |
|--|------------------------------------|
| [DE] Montageanleitung | [PL] Instrukcja montażu |
| [GB] Assembly instruction | [CZ] Montážní návod |
| [FR] Notice de montage | [SK] Montážny návod |
| [ES] instrucciones de montaje | [HR] Upute za montažu |
| [IT] Istruzioni di montaggio | [MT] Istruzzjonijiet |
| [PT] Instruções de montagem | [SI] Navodila za montažo |
| [NL] Montage-instructies | [HU] Szerelési útmutató |
| [DK] Monteringsvejledning | [RO] Instrucțiuni de montaj |
| [SE] Monteringsanvisningar | [BG] инструкции за монтаж |
| [FI] Aasennusohjeet | [CN] 彙編指令 |
| [IS] Leiðbeiningar um samsetningu | [GR] οδηγίες συναρμολόγησης |
| [EE] Paigaldusjuhendid | [ME] Uputstvo za montažu |
| [LT] Surinkimo instrukcijos | [MK] сборанието инструкции |
| [LV] Montažas instrukciju | [RU] инструкции по сборке |
| [TR] Montaj talimatları | [RS] uputstva za montazu |



Sicherheitshinweise



- Wichtige Information
- Sorgfältig und aufmerksam lesen
- Diese Information aufbewahren

WICHTIG. Der Aufbau des Möbels muss zwingend nach Montageanleitung und durch eine fachkundige Person erfolgen. Sämtliche Elektro- und Sanitärinstallationen sind ausschließlich von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen.

Um zu verhindern, dass ein Möbel umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden. Eine fehlerhafte Montage bzw. fehlende Wandbefestigung kann zu Funktionsbeeinträchtigungen, Beschädigungen und/oder schweren Verletzungen führen.

Wegen der großen Vielfalt an Wänden und Wandmaterialien haben wir kein Befestigungsmaterial beigelegt. Bitte erkundigen Sie sich im Fachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial entsprechend Ihren baulichen Gegebenheiten. Sie sind für die Befestigung am Mauerwerk und den dort eingesetzten Materialien selbst verantwortlich.

Halten Sie die in der Montageanleitung angegebenen maximalen Gewichtsangaben ein. Beschlagbeutel, Beschlagteile und Verpackungsmaterial sind von Säuglingen und Kindern fernzuhalten, da verschluckbare Kleinteile enthalten sind und Ersticken- gefahr droht.

Werden Bedienungs-, Betriebs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Bauteile ausgetauscht, Änderungen an den Produkten vorgenommen oder Verbrauchsmaterialien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfallen jegliche Haftungsansprüche und Gewährleistung. GERMANIA haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die auf eine unsachgemäße Montage bzw. nicht erfolgte Wandbefestigung zurückzuführen sind. Bei Überlastungen, die durch Menschen, spielende Kinder oder sonstige Einwirkungen entstehen, übernehmen wir als Hersteller keine Haftung.



Safety information



- Important information
- Please read closely and carefully
- Save this information

IMPORTANT. It is imperative that the furniture be installed according to instructions by someone properly qualified to complete the task. Installation of electrical or plumbing fixtures should only be performed by trained professionals.

The furniture must be anchored to the wall to prevent it from tipping over. Improper installation or failure to use wall fasteners can prevent the item from functioning properly and may cause damage and/or severe injury.

Wall fasteners are not included because of the large variety of walls and wall materials. Please ask a specialized dealer for wall fasteners appropriate to your specific needs. You are responsible for anchoring the items to the wall and for the materials used for that purpose.

Please observe the maximum load capacity as specified in the assembly instructions. Keep the bag containing the fittings, the fittings themselves and other packaging material out of reach of babies and children. The small parts can be swallowed and therefore pose a choking hazard.

Failure to follow handling, operation or assembly instructions, exchanging components, making changes to the product or using materials which differ from the original parts will result in voiding all liability claims and warranties. GERMANIA accepts no liability for personal or material damage due to improper installation or failure to properly anchor the item to the wall. We assume no liability as manufacturer for excessive loads placed on a unit by individuals, playing children or other causes.

FR

Consignes de sécurité



- Informations importantes
- A lire avec attention
- Conserver ces informations

IMPORTANT. Le montage du meuble doit impérativement être réalisé selon les instructions de montage par une personne compétente. Toutes les installations électriques et sanitaires doivent exclusivement être réalisées par du personnel spécialisé autorisé.

Afin d'éviter qu'un meuble ne bascule, il est nécessaire de le fixer solidement au mur. Un mauvais montage ou un meuble mal fixé au mur peut entraîner des défauts de fonctionnement, des dommages et/ou des blessures graves.

Étant donné la grande variété de murs et de matériaux muraux, nous ne fournissons pas le matériel de fixation. Veuillez vous informer dans un magasin spécialisé du matériel de fixation à utiliser en fonction des conditions de la construction. Vous êtes responsables de la fixation murale et du matériel utilisé pour cela.

Conformez-vous aux limites de poids indiquées dans les instructions de montage. Les sacs de pièces de montage, les ferrures et les matériaux d'emballage doivent être tenu éloignés des bébés et des enfants car ils contiennent des petites pièces pouvant être avalées et il y a risque d'étouffement.

Si les instructions d'utilisation, de fonctionnement et de montage ne sont pas suivies, que des pièces sont échangées, que des modifications sont effectuées sur les produits ou que l'on utilise du matériel d'occasion qui ne correspond pas aux pièces d'origine, tous les droits en matière de responsabilité et de garantie sont supprimés. GERMANIA n'est pas responsable des dégâts matériels et corporels résultants d'un montage incorrect ou de fixations murales défectueuses. En cas de surcharges causées par des personnes, des enfants qui jouent ou d'autres causes, nous n'assumons aucune responsabilité en tant que fabricant.

ES

Advertencias de seguridad



- Información importante
- Leer detenidamente y con atención
- Conservar esta información

IMPORTANTE. El montaje del mueble debe llevarlo a cabo un experto siguiendo las instrucciones. Solo personal cualificado y autorizado puede realizar las instalaciones eléctricas y sanitarias.

Para evitar que se vuelque un mueble, este se debe fijar firmemente a la pared. Un montaje defectuoso o no fijar el mueble a la pared pueden provocar problemas de funcionamiento, daños y/o lesiones graves.

Debido a la gran variedad de paredes y materiales de pared, no hemos incluido el material de fijación. Infórmese en una tienda especializada sobre el material de fijación adecuado para el tipo de construcción de su pared. Usted es responsable de la fijación a la pared y de los materiales empleados para ello.

Observe los límites de peso máximo indicados en las instrucciones de montaje. Mantenga las bolsas de herrajes, los herrajes y el material de embalaje alejados de bebés y niños, ya que contienen piezas pequeñas que pueden ser ingeridas y provocar asfixia.

En caso de no seguir las instrucciones de uso, funcionamiento o montaje; de reemplazar piezas, de modificar los productos o de emplear consumibles que no se correspondan con las piezas originales, quedarán extinguidos todos los derechos de garantía y de responsabilidad.

GERMANIA no se responsabiliza de daños personales ni materiales causados por un montaje inadecuado o por no fijar el mueble a la pared. No asumimos ninguna responsabilidad como fabricante en caso de sobrecargas causadas por personas, niños jugando u otras influencia.

IT

Indicazioni relative alla sicurezza

- Avvertenze importanti
- Leggere attentamente
- Conservare le presenti indicazioni

IMPORTANTE. Il montaggio del mobile deve essere eseguito obbligatoriamente da una persona competente e in base alle istruzioni di montaggio. Tutti gli impianti elettrici e idraulici vanno realizzati esclusivamente da personale qualificato autorizzato.

Per evitare che si rovesci, il mobile va ancorato alla parete. Il montaggio errato o il mancato fissaggio alla parete possono provocare malfunzionamenti, danni e/o gravi lesioni.

Data l'esistenza di numerosi tipi di pareti e di materiali con cui queste sono realizzate, non è stato fornito in dotazione alcun materiale di fissaggio. Si prega di rivolgersi a rivenditori specializzati per procurare il materiale di fissaggio adatto, che corrisponda alle condizioni specifiche dell'ambiente e particolarità costruttive. L'utilizzatore è direttamente responsabile del fissaggio alla parete e dei materiali allo scopo utilizzati.

Attenersi alle indicazioni sui carichi massimi contenute nelle istruzioni di montaggio. Le bustine degli elementi di fissaggio e il rispettivo contenuto vanno tenuti fuori dalla portata di bambini e neonati, poiché includono parti facilmente ingeribili e comportano rischio di soffocamento.

La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso, il funzionamento o il montaggio, la sostituzione di componenti, eventuali modifiche apportate al prodotto o l'utilizzo di materiali di consumo non corrispondenti agli originali comportano la cessazione di qualsiasi garanzia e responsabilità. GERMANIA non risponde di lesioni a cose o persone dovute a errata installazione o a mancato fissaggio alla parete. L'azienda produttrice non risponde di danni derivanti da eventuali sovraccarichi causati da persone, bambini che giocano o altri fattori.

PT

Indicações de segurança

- Informação importante
- Ler cuidadosa e atentamente
- Guardar esta informação

IMPORTANTE. O móvel tem de ser obrigatoriamente montado segundo as instruções de montagem e por um técnico especializado. Todas as instalações elétricas e sanitárias deverão ser efetuadas exclusivamente por pessoal técnico autorizado.

Para prevenir a queda do móvel, este deve ser ancorado de forma fixa à parede. Uma montagem incorreta ou a não fixação à parede pode prejudicar a funcionalidade, provocar danos e/ou ferimentos graves.

Devido à grande variedade de paredes e respetivos materiais, o material de fixação não é fornecido juntamente com o móvel. Informe-se numa loja especializada sobre o material de fixação adequado, que esteja em conformidade com as condições estruturais específicas. A fixação à parede e os respetivos materiais aplicados são da sua responsabilidade.

Respeite as indicações de peso máximo referidas no manual de montagem. Os sacos de acessórios, as ferragens e o material de embalagem devem ser mantidos fora do alcance de bebés e crianças, visto conterem peças pequenas que podem ser ingeridas e provocar asfixia.

Não assumimos qualquer responsabilidade em caso de incumprimento das instruções de utilização, de operação ou de montagem, em caso de substituição de componentes, alterações nos produtos ou utilização de materiais de consumo que não correspondam às peças originais. Neste caso, será também anulado o direito à garantia. A GERMANIA não se responsabiliza por danos físicos ou materiais causados por uma montagem incorreta ou por falha na fixação à parede. Enquanto fabricante, não assumimos a responsabilidade por sobrecargas causadas por pessoas, crianças a brincar ou outras influências.



Veiligheidsaanwijzingen



- Belangrijke informatie
- Grondig en zorgvuldig lezen
- Deze informatie goed bewaren

BELANGRIJK. Het meubel moet door een vakman worden opgebouwd aan de hand van de montagehandleiding. Alle elektrische en sanitaire installaties mogen uitsluitend door bevoegd personeel worden uitgevoerd.

Om te voorkomen dat een meubel omvalt, moet het stevig aan de muur worden verankerd. Een foutieve installatie of ontbrekende muurmontage kan leiden tot functionele beperkingen, schade en/of ernstig letsel.

Vanwege de grote verscheidenheid aan muren en wandmaterialen werd geen montage materiaal meegeleverd. Neem contact op met uw vakhandel voor de juiste bevestigingsmaterialen in overeenstemming met de bouwomstandigheden. U bent zelf verantwoordelijk voor de muurbevestiging en voor de materialen die hiervoor worden gebruikt.

Houd u aan het maximumgewicht zoals aangegeven in de montagehandleiding. Zakjes met bevestigingsmateriaal, montageonderdelen, hang- en sluitwerk en verpakkingsmateriaal moeten uit de buurt van baby's en kinderen worden gehouden. De kleine onderdelen kunnen gevaar voor verstikking vormen.

Als de bedienings, gebruiks- of montageaanwijzingen niet worden opgevolgd, onderdelen worden vervangen, producten worden gewijzigd of verbruiksartikelen worden gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt elke vorm van aansprakelijkheid en garantie. GERMANIA is niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel of schade aan eigendommen als gevolg van onjuiste installatie of het niet monteren aan de muur. Bij overbelasting veroorzaakt door personen, spelende kinderen of door andere middelen, aanvaarden wij als fabrikant geen enkele aansprakelijkheid.



Sikkerhedsinformationer



- Vigtige informationer
- Læs vejledningen omhyggeligt igennem
- Opbevar disse informationer til senere brug

VIGTIGT. Samlingen af møblet skal ske ved at følge monteringsvejledningen og må kun foretages af en fagkyndig person. Al arbejde på elektriske og sanitære installationer må kun udføres af autoriserede fagfolk.

For at forhindre, at møblet vælter, skal det fastgøres til væggen. En forkert montering eller utilstrækkelig fastgørelse til væggen kan medføre funktionsfejl, beskadigelser og/eller alvorlige skader.

Da der findes mange forskellige vægtyper og -materialer, har vi valgt ikke at vedlægge befæstelsesmateriale. Du bedes henvende dig hos en fagforhandler for at få oplyst, hvilket befæstelsesmateriale der egner sig til netop din væg. Du er selv ansvarlig for fastgørelsen til væggen og for de materialer, der anvendes til formålet.

Husk at overholde de maksimale vægtangivelser, der fremgår af monteringsvejledningen. For at undgå faren for kvælning, som opstår ved at sluge de medfølgende små dele, skal poserne til beslagene, selve beslagdelene samt emballagen opbevares utilgængeligt for spædbørn og andre børn.

Hvis bruger-, drifts- eller monteringsvejledningerne ikke overholdes eller hvis der udskiftes komponenter, foretages ændringer ved produkterne eller anvendes forbrugsstoffer, der ikke svarer til de originale dele, bortfalder ethvert krav om erstatningsansvar samt enhver garantiforpligtelse. GERMANIA hæfter ikke for skader på personer eller ting, som skyldes en ukorrekt montering eller manglende fastgørelse til væggen. Vi som producent påtager os ikke ansvaret for overbelastninger, der forårsages af mennesker, legende børn eller skyldes andre påvirkninger.



Säkerhetsanvisningar



- Viktig information
- Läs noga och uppmärksamt
- Spara denna information

VIKTIGT. Möbeln måste monteras enligt monteringsanvisningen och av en yrkeskunnig person. Samtliga el- och sanitetsinstallationer får endast genomföras av auktoriserad fackpersonal.

För att förhindra att en möbel ramlar måste den förankras stadigt i väggen. Felaktigt montage eller felaktigt fäste i väggen kan medföra funktionsbrister, saksador och/eller svåra kroppsskador.

På grund av den stora mängden olika väggar och väggmaterial så medföljer inget fästmaterial. Var god fråga i fackhandeln efter lämpligt fästmaterial för era byggnadsförhållanden. Ni ansvarar själva för festsättning i vägg och för de material som används för detta.

Håll er till den maximala vikt som anges i monteringsanvisningen. Beslagspåse, beslag och förpackningsmaterial ska hållas borta från spädbarn och barn, eftersom sväljbara delar ingår och kvävningrisk föreligger.

Om skötsel-, drift- eller monteringsanvisningarna inte följs, om delar byts ut, produkten ändras eller förbrukningsmaterial som inte motsvarar originaldelarna används, så bortfaller allt ansvar och all garanti. GERMANIA har inget ansvar för person- eller saksador orsakade av icke fackmässigt montage eller avsaknad av väggfäste. För överbelastning orsakad av människor, lekande barn eller annan påverkan har vi som tillverkare inget ansvar.



Turvallisuusohjeet



- Tärkeää tietoa
- Tutustu huolellisesti näihin ohjeisiin
- Säilytä nämä ohjeet huolellisesti

TÄRKEÄÄ. Huonekalun saa koota vain ammattitaitoinen henkilö, ja kokoamisessa on noudatettava kokoamisohjeita. Kaikki sähkö- ja saniteettilaitteiden asennukset saa suorittaa vain valtuutettu alan ammattilainen.

Jotta huonekalu ei pääse kaatumaan, täytyy se kiinnittää hyvin seinään. Vääränlainen asennus tai puuttuva seinäkiinnitys voi aiheuttaa toimintahäiriöitä, vaurioita ja/tai vaikeita loukkaantumisia.

Koska seinät ja seinämateriaalit poikkeavat huomattavasti toisistaan, emme toimita kiinnitystarvikkeita tuotteen mukana. Alan erikoisliikkeistä saat tietoa juuri sinun tarpeisiin sopivista kiinnitystarvikkeista. Asiakas on vastuussa seinäkiinnityksestä ja kiinnityksessä käytettävästä materiaalista.

Huomioi asennusohjeessa annetut painotiedot, ja pidä niistä tarkasti kiinni. Tuotteen osia, niiden pusseja sekä pakkausmateriaalia ei saa antaa vauvoille tai lapsille, koska ne sisältävät helposti nieltäviä pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.

Jos hoito-, käyttö- tai asennusohjeita ei noudateta tai jos rakennusosia vaihdetaan, tuotteeseen tehdään muutoksia tai tuotteessa käytetään materiaalia, joka ei vastaa alkuperäisen tuotteen varaosia, kaikki takuut ja vastuu raukeavat. GERMANIA ei vastaa henkilö- tai esinevahingoista, jotka johtuvat asiattomasta asennuksesta tai siitä, että tuotetta ei kiinnitetty seinään. Valmistajan vastuu raukeaa myös, jos esim. henkilöt, leikkivät lapset tai jokin muu syy ovat kuormittaneet tuotetta liikaa.



Öryggisábendingar



- Mikilvægar upplýsingar
- Lesið þetta vandlega og af athygli
- Geymið upplýsingarnar

MIKILVÆGT. Fagmenntaður maður skal setja húsgagnið saman og þarf hann nauðsynlega að fara að leiðbeiningunum. Uppsetningu og lagnir fyrir raf- og hreinlætisbúnað má eingöngu löggiltur fagmaður annast.

Festa þarf húsgagnið tryggilega við vegg til að koma í veg fyrir að það steypist um koll. Ef uppsetningu er ábótavant eða ef veggfestingu vantar getur það truflað eðlilega notkun og leitt til skemmda og/eða alvarlegs líkamstjóns.

Vegna þess hve veggir geta verið margvíslegir og úr ólíkum efnum látum við engar festingar fylgja. Leitið endilega ráða í sérverslunum varðandi hentugar festingar miðað við aðstæður. Þið berið sjálf ábyrgð á tengingu við múr og þeim festingum sem notaðar eru.

Farið að þeim leiðbeiningum um hámarksþyngd sem er að finna í leiðarvísi um samsetningu. Geymið poka undan festingum, festingar og umbúðæfni þar sem ungbörn og börn ná ekki til því þar eru smáhlutir sem geta valdið köfnunarhættu ef þeir eru gleyptir.

Ef ekki er farið að leiðbeiningum um notkun, vinnslu eða samsetningu, skipt er um hluti, vörum breytt eða ef notuð eru efni sem ekki samrýmast upphaflegum hlutum falla hvers kyns ábyrgðir og skaðabótakröfur úr gildi. GERMANIA ber hvorki ábyrgð á líkams- né eignatjóni sem rekja má til rangrar samsetningar eða til ónógrar festingar við vegg. Við sem framleiðandi berum ekki ábyrgð á ofálagi sem hlýst af fólki, börnum að leik eða öðrum utanaðkomandi áhrifum.



Ohutusjuhised



- Tähtis teave
- Lugege hoolikalt ja tähelepanelikult
- Hoidke see teave alles

TÄHTIS. Mööbli kokkupanek peab kindlasti toimuma montaauezijuhendi järgi ning asjatundliku isiku poolt. Kõiki elektri- ja sanitaarininstallatsioone peavad eranditult teostama volitatud spetsialistid.

Mööbli ümberkukkumise vältimiseks tuleb see jäigalt seina külge kinnitada. Vale montaaaz või seinakinnituse puudumine võib kaasa tuua talitlushäireid, kahjustusi ja/või raskeid kehavigastusi.

Seinte ja seinamaterjalide arvukusest tulenevalt ei pannud me kaasa kinnitusvahendeid. Küsige oma ehitustlike tingimustega sobivate kinnitusvahendite osas nõu spetsialiseeritud kauplusest. Te olete ise vastutav müüritise külge kinnitamise ja selleks kasutatud materjalide osas.

Järgige montaaazijuhendis toodud maksimaalse kaalu andmeid. Hoidke kinnitusvahendite kotid, kinnitusvahendid ja pakkematerjal imikutele ja lastele kättesaamatus kohas, sest need sisaldavad allaneelatavaid väikedetaile ning on lämbumisohu.

Kasutus-, käitus- ja montaaazijuhiste eiramisel, koostisosade väljavahetamisel, toodete juures muutuste teostamisel või originaalosaladele mittevastavate käitusmaterjalide kasutamisel kaotavad igasugused tootja suhtes esitatavad vastutusnõuded ja garantii om a kehtivuse. GERMANIA ei vastuta inimeste vigastuste või materiaalsete kahjude korral, mis tulenevad asjatundmatust montaaazist või seinakinnituse puudumisest. Meie kui tootja ei vastuta ülekoormuste puhul, mis on põhjustatud inimeste, mängivate laste või muude mõjutegurite toimel.



Saugumo taisyklės



- Svarbi informacija
- Atidziai viska perskaitykite
- Issaugokite sia informacija

SVARBU: baldus privalo surinkti specialistas ir tik pagal surinkimo instrukcija. Bet kokia elektros ir santechnine iranga turi sumontuoti tik igalioji specialistai.

Kad baldai neapvirstu, jie turi buti gerai pritvirtinti prie sienos. Netinkamai surinkus ir / arba nepritvirtinus prie sienos, gali pablogėti funkcinė baldo paskirtis, baldas gali buti apgadintas bei galima sunkiai susizaloti.

Del sienu ir sienu medziagu ivairoe?s pritvirtinimo medziagu komplektacijoje nera. Konkreciai statybinei konstrukcijai skirtu pritvirtinimo medziagu teiraukites specializuotose parduotuese. Uz baldo pritvirtinima prie muro ir jo pritvirtinimui naudojamas medziagas atsakote Jus patys.

Vadovaukites surinkimo instrukcijoje nurodyta informacija apie didziausia svori. Maiselius nuo furnituros, furnitura ir pakavimo medziagas apsaugokite nuo kudikiu ir vaiku, nes jose yra smulkiu detaliu, kurias galima praryti arba jomis uzspringti.

Neprisiimame jokios teisinės atsakomybės ir garantijos tais atvejais, kai nesilaikoma naudojimo ir surinkimo instrukciju, pakeiciamos sudedamosios gaminio dalys arba pats gaminyš arba yra naudojamos originaliu medziagu neatitinkancios eksploatacines medziagos. GERMANIA neatsako uz asmeniui ar turtui padaryta zala, atsiradusia gamini netinkamai surinkus arba nepritvirtinus jo prie sienos. Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės uz baldų perkrova, daroma žmonių, žaidžiančių vaiku ar del kitokio poveikio.



Drošibas noradijumi



- Svariga informacija
- Izlasiet rupgi un uzmanigi
- Saglabajiet so informaciju

SVARIGI. Mebeles drikst salikt tikai specialisti, ieverojot montazas instrukcijas noradijumus. Visu elektrisko un sanitaro iericu pieslegsanu drikst veikt tikai pilnvaroti specialisti.

Lai noverstu mebelu apgasanos, tas ir stingri japiestiprina pie sienas. Ja mebeles netiek montetaspareizi vai netiek piestiprinatas pie sienas, var negativi ietekmet to funkcijas, izraisuit bojajumus un/vai smagus savainojumus.

Ta ka sienas un to materiali ir dazadi, komplektacija nav ieklauti stiprinajuma materiali. Saviem buves apstakliem piemerotus stipriajuma materialus, ludzu, meklejiet buvmaterialu veikala. Jus pats esat atbildigs par piestiprinasanu pie muira sienas un izmantotajiem materialiem.

Iveojiet montazas instrukcija noraditos maksimala svara ierobezojumus. Nelaujiet zidainiem un berniem pieklut stiprinajuma materialu maisiniem, stiprinajumiem un iepakojumu materialiem, jo tie satur sikas detalias un pastav nosmaksanas risks.

Jebkada veida atbildiba vai garantija vairs nav speka, ja netiek ieverotas lietasanas, ekspluatacijavai montazas instrukcijas, tiek nomainitas detalias, veiktas produkta izmainas vai izmantoti materiali, kas neatbilst originalajam detalam. Uznemums GERMANIA neuznemas atbildibu par kaitejumu ipasumam vai miesas bojajumiem, kas radusies nelietpratigas montazas del vai, nepiestiprin mebeles pie sienas. Razotajs neuznemas atbildibu par parslodzi, kas radusies cilveku darbibu, bernu spelu vai cita veida iedarbibas del.

TR

Emniyet uyarilari



- Önemli bilgiler
- Özenle ve dikkatle okuyunuz
- Bu bilgileri saklayınız

ÖNEMLİ. Mobilyanın kurulumu mutlaka kurulum talimatlarına uygun ve uzman kişi tarafından gerçekleştirilmelidir. Bütün elektrik ve sıhhi tesisat kurulumları sadece yetkili uzman personel tarafından gerçekleştirilmelidir.

Bir mobilyanın devrilmesini önlemek için, sabit bir şekilde duvara tutturulmalıdır. Hatalı montaj veya duvara hatalı bir şekilde tutturulması, işlevinde sorunlara, hasara ve/veya ağır yaralanmaya yol açabilir.

Duvar ve duvar malzemesi seçeneklerinin çok olması nedeniyle, firmamızca teslimat kapsamında tespit malzemesi gönderilmemiştir. Lütfen, yapınızın özelliklerine uygun tespit malzemesi konusunda yetkili satıcınıza danışınız. Duvara tespit ve tespit işleminde kullanılacak malzemeler konusunda sorumluluk size aittir.

Montaj talimatlarında belirtilen maksimum ağırlık verilerine uyunuz. Bağlantı parçalarının torbaları, bağlantı parçaları ve ambalaj malzemeleri, yutulabilecek küçük parçalar içerdiğinden ve bğulma tehlikesi yaratacağından dolayı, bebeklerin ve çocukların erişemeyeceği yerde tutulmalıdır.

Kullanma, işletme veya montaj talimatlarına uyulmadığı, parçalar başka parçalarla değiştirildiği, ürünler üzerinde değişiklik yapıldığı veya orijinal olmayan sarf malzemeleri kullanıldığı takdirde, üreticinin her türlü sorumluluğu ve garantisi geçerliliğini kaybeder. GERMANIA, usule aykırı montajdan veya duvara tespit gereğine uyulmamasından kaynaklanacak yaralanmalardan veya maddi zararlardan dolayı? sorumlu tutulamaz. Üretici olarak firmamız, insanlar, oyun oynayan çocuklar veya başka etkilerden kaynaklanacak asiri yüklenmelerden dolayı sorumluluk kabul etmemektedir.

PL

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



- Wazne informacje
- Przeczytać starannie i uważnie
- Zachować niniejsze informacje

WAZNE. Montażu mebla powinien bezwzględnie dokonać specjalista na podstawie instrukcji montażu. Wszystkie instalacje elektryczne i sanitarne powinien wykonać wyłącznie atoryzowany personel specjalistyczny.

Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy go przymocować do ściany. Nieprawidłowy montaż lub brak mocowania do ściany może skutkować nieprawidłowym działaniem, uszkodzeniami i/lub ciężkimi obrażeniami.

Z powodu dużej różnorodności ścian i materiałów ściennych do produktu nie dołączono materiałów mocujących. Prosimy o zasięgnięcie informacji w sklepie specjalistycznym w zakresie odpowiednich materiałów mocujących zgodnie z danym rozwiązaniem budowlanym w miejscu montażu. Kupujący jest odpowiedzialny za mocowanie w ścianie i użyte do tego celu materiały.

Należy przestrzegać maksymalnych wymogów w zakresie ciężaru podanych w instrukcji montażu. Woreczki po okuciu, elementy okuc i elementy opakowaniowe należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ zawierają one drobne części i zachodzi ryzyko ich połknięcia i zadławienia się.

W razie nieprzestrzegania instrukcji obsługi, eksploatacji lub montażu, zamiany elementów na inne, dokonywania zmian w produkcie lub użycia materiałów eksploatacyjnych, które nie odpowiadają częściom oryginalnym, nie przysługują żadne roszczenia z tytułu odpowiedzialności i rekojmi. GERMANIA nie ponosi odpowiedzialności za szkody na osobie i lub szkody materialne wynikające z nieprawidłowego montażu lub niedokonania mocowania w ścianie. W razie przeciążeń spowodowanych przez ludzi, bawiące się dzieci lub inne czynniki producent nie ponosi odpowiedzialności.



Bezpečnostní pokyny



- Důležité informace
- Čtete prosím pečlivě a pozorně
- Tyto informace si uchovávejte

DULEZITÉ. Montáž nábytku musí být provedena podle montážního návodu, a to kvalifikovanou osobou. Všechné elektrické a sanitární instalace smí provádět pouze autorizovaný, odborně způsobilý personál.

Aby se zabránilo převrácení nábytku, musí být pevně ukotven ke stěně. Chybná montáž, příp. neprovedené upevnění ke stěně může vést k funkčnímu znehodnocení, poškození a/nebo k těžkým poraněním.

Vzhledem k velké rozmanitosti zdí a materiálu stěn jsme nepřiložili žádné montážní prvky pro upevnění. Informujte se prosím u odborného prodejce o vhodném materiálu na upevnění podle Vašich stavebních podmínek. Za upevnění na zed a za použité materiály nesete odpovědnost Vy sami.

Dodržujte maximální údaje o hmotnosti uvedené v montážním návodu. Sáček s kováním, díly kování a obalový materiál musí být uschovány mimo dosah kojenců a dětí, protože obsahují drobné díly a při spolknutí hrozí nebezpečí udusení.

Nebude-li respektován návod na obsluhu, provoz či montáž nebo budou-li vyměněny stavební díly, či provedeny změny na produktech nebo spotřebních materiálech, které neodpovídají originálním dílům, potom odpadají jakékoli nároky na záruku či odpovědnost za vady. GERMANIA nenesá žádnou odpovědnost za zranění osob či poškození majetku v důsledku nesprávné montáže, příp. neprovedeného upevnění ke stěně. Při přetížení, způsobeném lidmi, hrajícími si dětmi nebo jinými vlivy, nepřebíráme jako výrobce rovněž žádnou odpovědnost.



Bezpečnostné pokyny



- Dôležitá informácia
- Návod si dôkladne a pozorne prečítajte
- Túto informáciu uschovajte

DOLEZITÉ. Montáž nábytku musí robiť odborník presne podľa návodu na montáž. Všetky sanitné a elektroinstalácie smie vykonávať len autorizovaný odborný personál.

Aby sa zabránilo prevráteniu nábytku, musí byť tento pevně ukotvený na stěně. Nesprávná montáž příp. Chýbajúce upevnenie na stěně môže viesť k poruchám funkčnosti, poškodeniu a/alebo k ťažkým zraneniam.

Kvôli veľkej rozmanitosti druhov stien a materiálov sme nepřiložili upevňovací materiál. Ohľadom vhodného upevňovacieho materiálu podľa Vašej stavebnej situácie sa informujte prosím v špecializovaných obchodoch. Vy sám ste zodpovedný za upevnenie na stěně a za použité materiály.

Dodržiavajte hodnoty maximálnej hmotnosti uvedené v návode na montáž. Vrečko s kováním, časti kování a baliaci materiál uschovávajú mimo dosahu dojčiat a detí, pretože obsahujú malé diely, ktoré sa dajú prehltnúť a hrozí nebezpečenstvo udusenía.

Ak nedodržíte návod na obsluhu, prevádzku a montáž, ak vymeníte stavebné diely, vykonáte zmeny na produktoch alebo použijete spotrebné materiály, ktoré nezodpovedajú originálnym dielom, zanikajú akékoľvek nároky na poskytnutie záruky. Spoločnosť GERMANIA neručí za zranenia osôb a vecné škody, ktoré vzniknú následkom nesprávnej montáže príp. Chýbajúceho upevnenia na stěně. Za pretiaženia, ktoré spôsobia ľudia, hrajúce sa deti alebo iné vplyvy, nepřeberáme ako výrobca žiadnu zodpovednosť.



Napomene o sigurnosti



- Vazne informacije
- Pazljivo i pozorno pročitati
- Pohranite ove informacije

VAZNO. Montazu namjestaja obavezno mora obaviti stručna osoba prema uputama za montazu. Sve električne i sanitarne instalacije mora izvoditi isključivo ovlasteno stručno osoblje.

Kako bi se spriječilo prevrtanje namjestaja, mora biti čvrsto usidreno na zid. Neispravna montaza odnosno neispravno pričvršćivanje na zid može dovesti do smanjenja funkcionalnosti, oštećenja i/ili teških ozljeda.

Zbog velike raznolikosti zidova i zidnih materijala nismo priložili materijal za pričvršćivanje. Raspitajte se u specijaliziranim trgovinama o prikladnom materijalu za pričvršćivanje u skladu s vašim građevinskim okolnostima. Sami ste odgovorni za pričvršćivanje na zid i tamo ugrađene materijale.

Pridržavajte se najviših vrijednosti težine naznačenih u uputama za montazu. Vrećica s okovima, dijelovi za okivanje i materijal za pakiranje moraju se držati podalje od dojenčadi i djece jer sadrže male dijelove koje je moguće progutati te prijeti opasnost od gušenja.

Ako se ne pridržavate uputa za korištenje, rad i montazu, zamijenite građevne elemente te izvršite izmjene na proizvodima ili potrošnom materijalu koje ne odgovaraju originalnim dijelovima, sva jamstvena prava i jamstvo prestaju. GERMANIA ne jamči za štetu na osobama ili materijalnu štetu prouzrokovanu neispravnom montazom odnosno neispravnom pričvršćivanjem na zid. U slučaju preopterećenja koje nastane zbog ljudi, djece za vrijeme igre ili ostalih utjecaja, GERMANIA kao proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost.



Avvizi ghas-Sigurtà



- Informazzjoni importanti
- Aqra bir-reqqa u b'attenzjoni
- Jekk jogħbok erfa' din l-informazzjoni

IMPORTANTI. L-ghamara ghandha tigi assemblata esklussivament skont l-istruzzjonijiet għall-assemblagg u minn persuna esperta fil-qasam. L-installazzjonijiet elettrici u l-plaming kollha għandhom jitwettqu biss minn persunal speċjalizzat.

Sabiex tevita li l-ghamara tinqaleb, din għandha tigi ankrata sew mal-hajt. Sew l-immuntar hazin kif ukoll in-nuqqas ta' f'fissar mal-hajt jistghu jwasslu għal problemi fil-funzjonament u/jew korrimenti serji.

Minhabba fil-varjetà kbira ta' hitan u materjali tal-hitan, il-prodott ma jinkludix accessorji għall-iffissar. Jekk jogħbok iccekkja f'hanut speċjalizzat dwar accessorji għall-iffissar adattati għall-kondizzjonijiet strutturali tiegħek. L-iffissar mal-hajt u l-materjali wżati għal dan l-ghan jaqgħu taht ir-responsabbiltà tiegħek.

Segwi dejjem il-pizijiet massimi mogħtija fl-istruzzjonijiet għall-immuntar. Il-borża tal-fitings kif ukoll il-fitings innifishom u l-materjal tal-ippakkjar għandhom jinżammu 'l bogħod minn trabi u t'fal għaliex għandhom partijiet zghar li jistghu jinbelghu u johlqu riskju ta' fgar.

In-nuqqas ta' osservanza tal-istruzzjonijiet għat-thaddim, għall-maniggjar jew għall-immuntar kif ukoll jekk jitwettaq xi bdil fil-prodott jew jintuzaw xi oggetti konsumibbli mhux inkluzi mal-partijiet originali, dan kollu jannulla kull responsabbiltà u garanzija. GERMANIA ma tassumi ebda responsabbiltà għal korrimenti jew hsara materjali li jirrizultaw minn immuntar mhux xieraq jew nuqqas ta' f'fissar mal-hajt. F'kazijiet ta' tagħbija zejda ikkawzata minn bnedmin, t'fal jilgħabu jew effetti oħra, ahna bhala manifattur ma nassumu ebda responsabbiltà.



Varnostna navodila



- Pomembne informacije
- Preberite skrbno in pozorno
- Shranite te informacije

POMEMBNO. Pohistvo mora obvezno sestaviti strokovnjak skladno z navodili. Vse elektricne in sanitarne instalacije mora izvesti izključno pooblaščen strokovno osebje.

Prevracanje pohistva prepričajte tako, da ga trdno zasidrate v steno. Napacna vgradnja oziroma neizvedba pritrditve na steno lahko povzroci slabše delovanje, škodo in/ali hude telesne poškodbe.

Zaradi zelo različnih zgradb in materialov sten nismo priložili materiala za pritrditev. V specializirani trgovini poiščite primeren material za pritrditev skladno s posebnostmi svoje zgradbe. Za pritrditev na steno in tam uporabljene materiale ste odgovorni sami.

Držite se informacij o največji teži v navodilih za vgradnjo. Vrečko z okovjem, okovje in embalazo je treba hraniti zunaj dosega dojenčkov ter otrok, saj vsebujejo majhne dele, ki bi jih lahko pogoltnili in se zadusili.

Ce ne upostevate navodil za uporabo, obratovanje ali vgradnjo, zamenjate sestavne dele, predelate izdelke ali uporabite potrosne materiale, ki ne ustrezajo originalnim delom, nimate nikakršne pravice do zahtevkov iz odgovornosti ali do garancije. Podjetje GERMANIA ne prevzema odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo, ki bi nastale zaradi nestrokovne vgradnje ali neizvedbe pritrditve na steno. Kot proizvajalec ne prevzemamo odgovornosti za preobremenitve, ki bi se zgodile zaradi ljudi, otroške igre ali drugih vplivov.



Biztonsági útmutatások



- Fontos tájékoztató
- Gondosan olvassa el
- Őrizze meg a tájékoztatót

FONTOS. A bűtor összeszerelést az összeszerelési útmutatónak megfelelően, szakemberrel kell végeztetni. Az elektromos-, és épületgépészeti telepítési munkákat kizárólag erre jogosult szakemberrel kell végeztetni.

A bűtor felborulásának megakadályozása érdekében a bűtort rögzíteni kell a falhoz. A hibás összeszerelés, ill. a fali rögzítés hiánya a bűtor funkciójának korlátozottságát, károsodását, és/vagy súlyos sérüléseket is eredményezhet.

A falak és falanyagok sokfélesége miatt a csomag nem tartalmaz rögzítőanyagokat. Az épület adottságainak megfelelő rögzítőanyagokról kérjük tájékozódjon a szaküzletben. A falszerkezethez való rögzítésért és az ehhez használt anyagokért Önnek kell vállalnia a felelősséget.

Tartsa be a szerelési útmutatóban megadott megengedett legnagyobb súlyra vonatkozó adatokat. A vasalatok tasakjait, a vasalat-alkatrészeket és a csomagolóanyagokat csecsemőtől és gyermekektől elzárva tartsa, mivel ezek apró alkatrészeket tartalmaznak melyek fulladásveszélyt okozhatnak.

A használati-, üzemeltetési-, vagy szerelési útmutatások be nem tartása, az alkatrészek cseréje, a termékek módosítása, vagy olyan kopóalkatrészek használata, melyek nem felelnek meg az eredeti alkatrészeknek, a szavatosságot és garanciális igényt érvényteleníti. A GERMANIA nem vállal felelősséget az olyan személyi sérülésekért és anyagi károkért, melyek a szakszerűtlen összeszerelésre, ill. a falhoz való rögzítés hiányára vezethetők vissza. Gyártóként nem vállalunk felelősséget a személyekkel, játszó gyermekekkel kapcsolatos vagy más hatások által okozott túlterhelésekből adódó károkért.

RO

Instructiuni de siguranta

- Informatie importanta
- Cititi cu grija si atentie
- Pastrati aceste informatii

IMPORTANT. Asamblarea obiectului de mobilier se va face în mod obligatoriu conform instructiunilor de asamblare si de catre o persoana competenta. Lucrarile la toate instalatiile electrice si sanitare vor fi executate exclusiv de catre personalul de specialitate autorizat în acest sens.

Pentru a evita rasturnarea obiectului de mobilier, acesta se va fixa bine de perete. Un montaj defectuos, respectiv nefixarea de perete, poate afecta functionalitatea obiectului de mobilier, poate produce deteriorari si/sau poate conduce la leziuni grave.

Având în vedere varietatea de pereti si materiale de confectiune a peretilor, nu am inclus material de fixare. În ceea ce priveste alegerea materialului de fixare corespunzator situatiei constructive de la dumneavoastra, va rugam sa solicitati asistenta de la magazinele specializate. Dumneavoastra purtati raspunderea pentru fixarea de zidarie si în ceea ce priveste materialele utilizate în acest sens.

Respectati indicatiile privind greutatea maxima din instructiunile de montaj. Nu lasati punga cu feronerie, elementele de feronerie si ambalajele la îndemâna sugarilor si copiilor mici, deoarece acestea contin piese mici care pot fi înghitite, existând riscul de asfixiere.

Nerespectarea instructiunilor de folosire, de functionare sau de montaj precum si înlocuirea elementelor constructive, modificarea produselor sau utilizarea unor consumabile care nu corespund pieselor originale, atrage dupa sine exonerarea noastra de raspundere si pierderea garantiei. Societatea GERMANIA nu raspunde de daune personale sau materiale produse ca urmare a montajului inadecvat, respectiv ca urmare a nefixarii de perete. În calitate de producatori, nu ne asumam nici o raspundere în cazul unor apraîncari cauzate de persoane, copii în joaca sau alte actiuni.

BG

Инструкции за безопасност

- **Важна информация**
- **Да се прочете внимателно и подробно**
- **Тази информация да се съхранява**

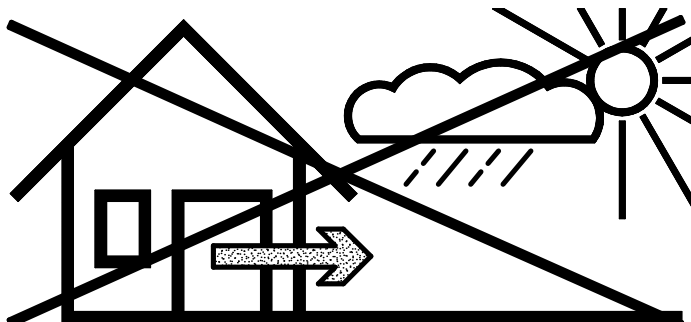
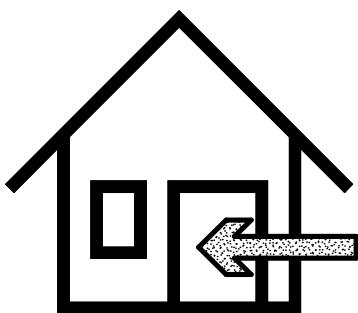
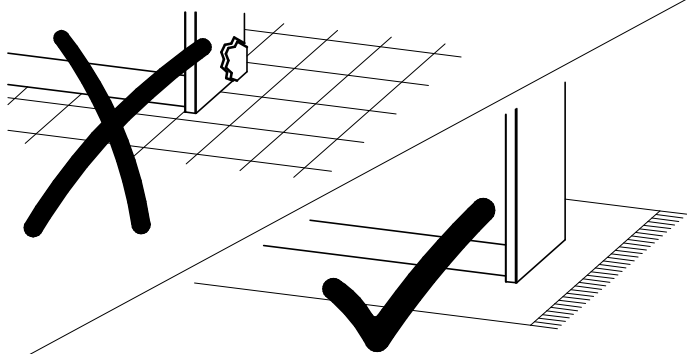
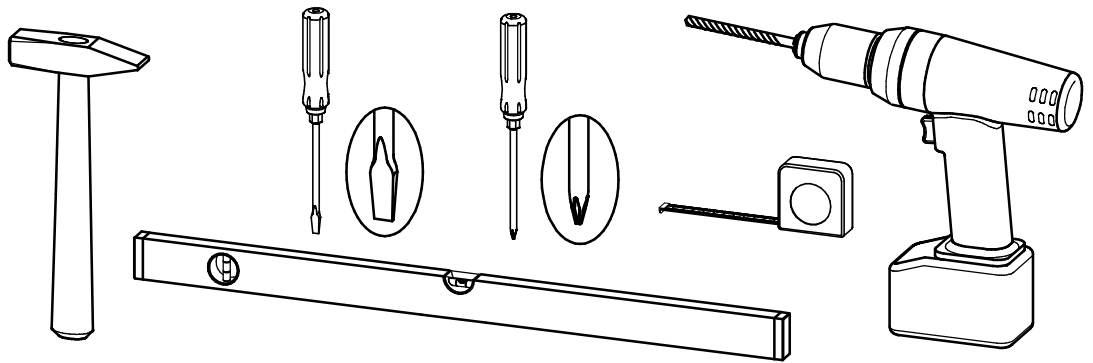
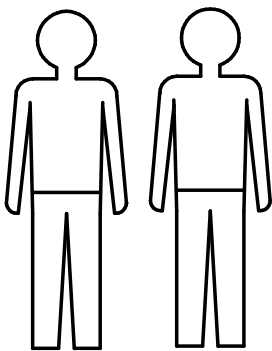
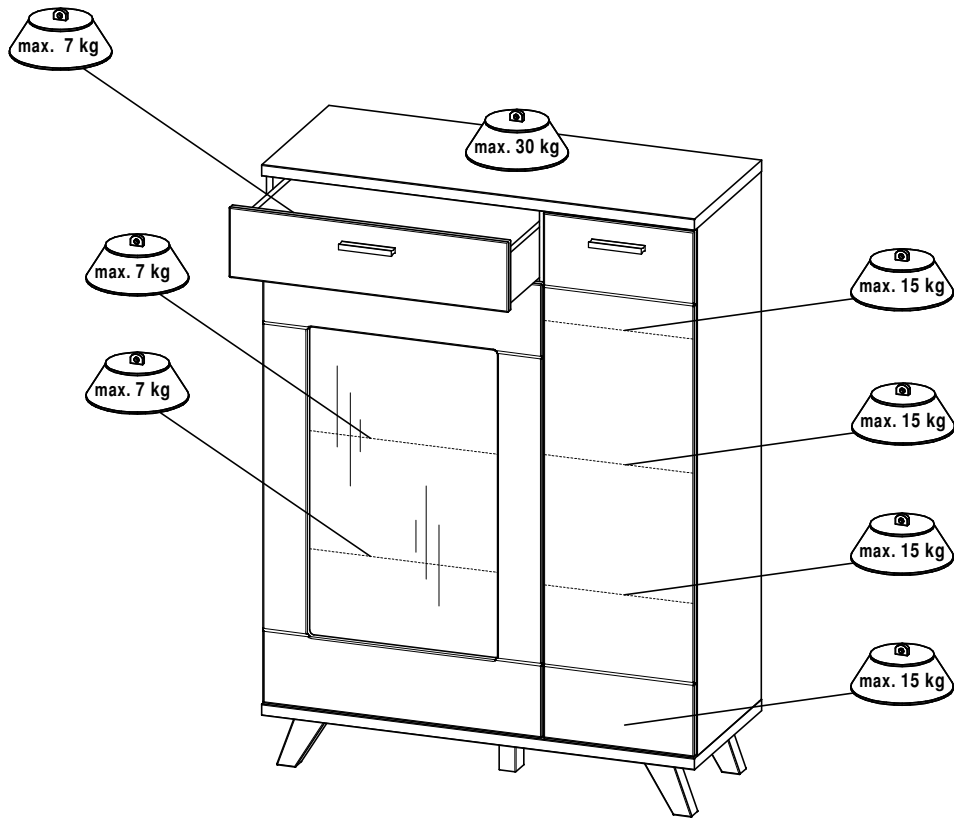
ВАЖНО. Монтажа на тази мебел трябва да се извърши задължително според инструкциите за монтаж и от специалист. Всички електрически и ВиК инсталации да се изпълняват само от оторизиран квалифициран персонал.



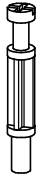




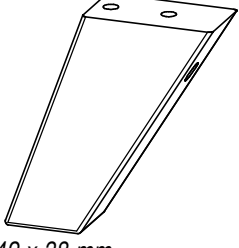
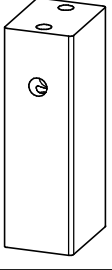
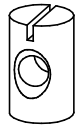
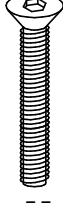

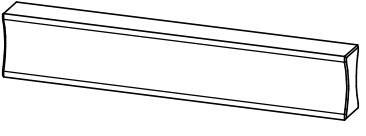
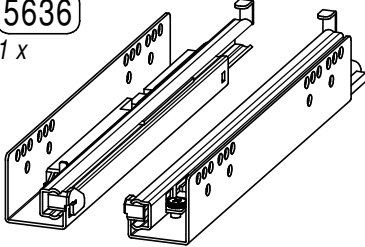



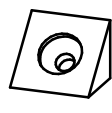
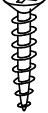

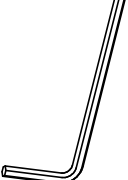


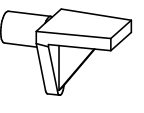

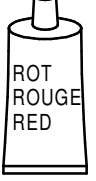
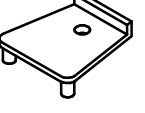
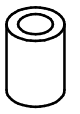
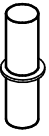
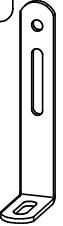
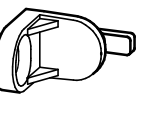
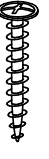
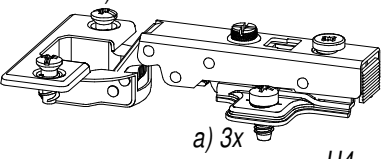
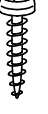
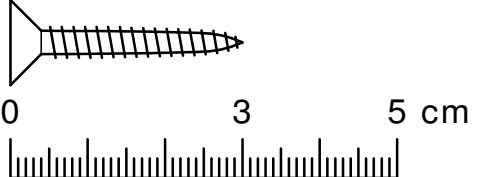
За да се избегне преобръщането им, мебелите трябва да се закрепят за стената. Един грешен монтаж или грешно закрепване за стената може да доведе до нарушена функция, повреда и/или до тежки наранявания.

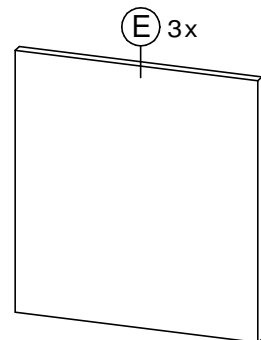
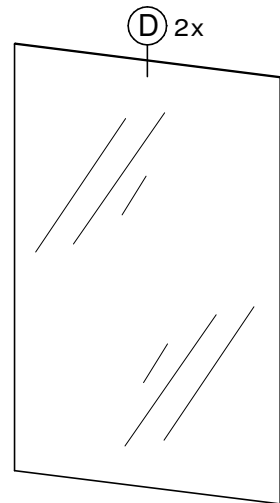
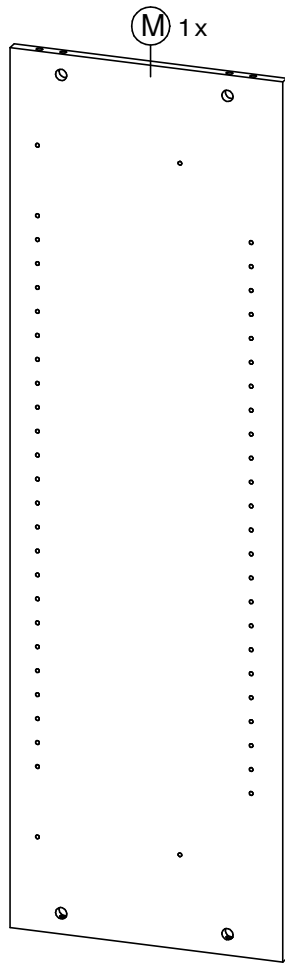
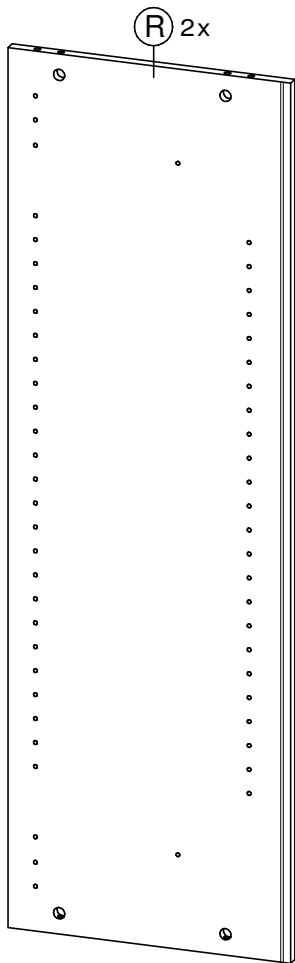
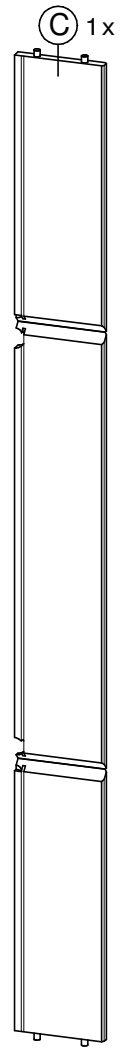
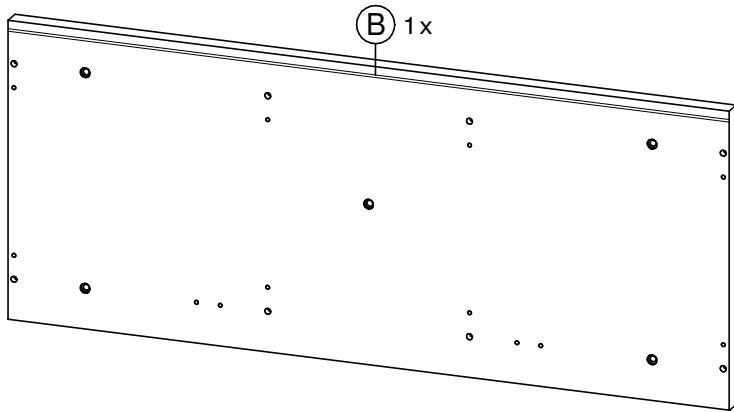
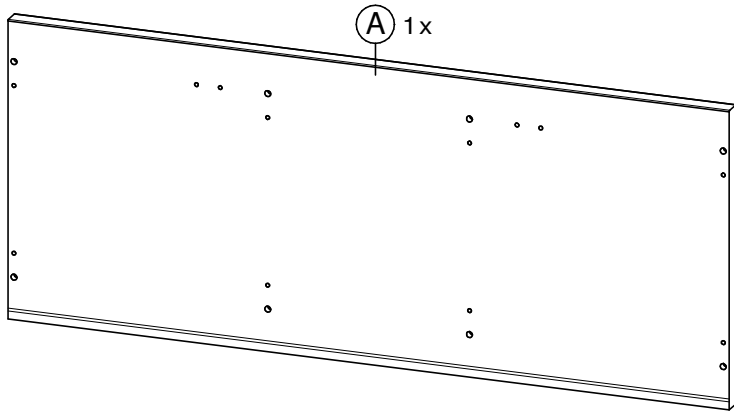
Поради голямото разнообразие на стени и материали за изграждане на стени не сме приложили крепежни елементи. Информирайте се в специализираните магазини, кои крепежни елементи съответстват на Вашите конструктивни особености. Вие сами носите отговорността за закрепването към стените и използваните материали.

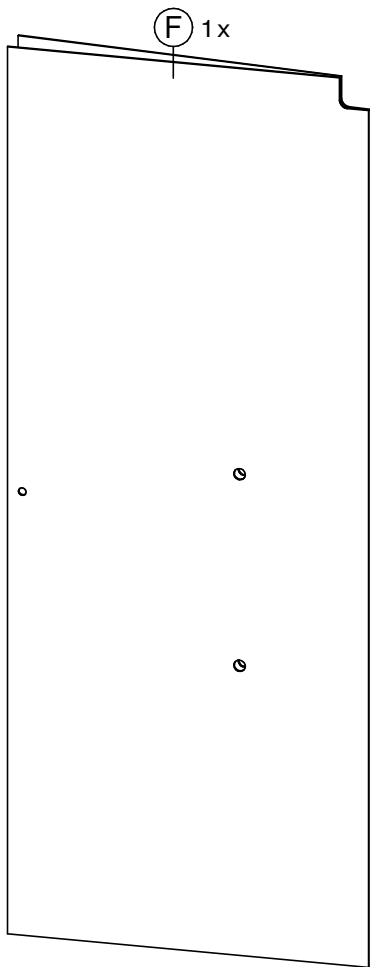
Спазвайте посоченото в Ръководството за монтаж максимално телпо. Чантата с инструменти, крепежните елементи и опаковъчните материали да се съхраняват на места, недостъпни за бебета и малки деца, тъй като съдържат дребни части, които могат да се глътнат, и съществува опасност от задушаване.

В случай че не се спазват инструкциите за обслужване, работа и монтаж, или се заменят детайли, променят се продуктите, или се използват консумативи, които не съответстват на оригиналните части, тогава отпада всякаква отговорност и гаранция. Germania не носи отговорност за материални и нематериални щети, причинени от непрофесионален монтаж или неизпълнено закрепване за стена. При свръхдопустимо натоварване от хора, играещи деца или други въздействия, ние като производител не поемаме отговорност.

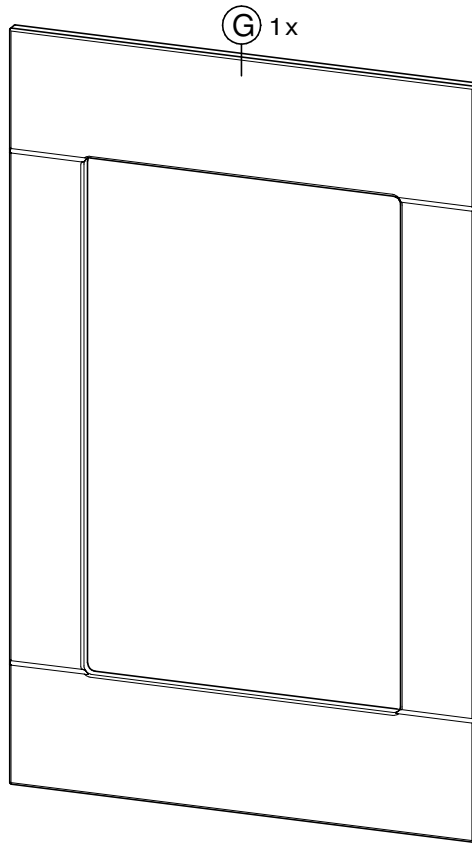


| | | | | | | |
|---|---|--|--|---|--|---|
| <p>2218 17 x</p>  <p>Ø8 x 30mm</p> | <p>1116 12 x</p>  <p>Ø15mm</p> | <p>1114 12 x</p>  <p>24 mm</p> | <p>1162 15 x</p>  | <p>4418 4 x</p>  <p>Ø 15 mm</p> | <p>1192 5 x</p>  <p>Ø5mm</p> | <p>1194 2 x</p>  <p>Ø8 mm</p> |
| <p>5702 4 x</p>  <p>120 x 72/42 x 38 mm</p> | <p>5701 1 x</p>  <p>120 x 50 x 38 mm</p> | <p>1127 5 x</p>  <p>Ø10x14 mm</p> | <p>1469 5 x</p>  <p>M6 x 55 mm</p> | <p>1460 5 x</p>  <p>Ø 13 x 4,5 mm</p> | | |
| <p>5700 3 x</p>  <p>Teilung = 96 mm</p> | <p>5636 1 x</p>  <p>350 mm</p> | <p>1236 4 x</p>  <p>Ø6,3x11</p> | <p>1267 12 x</p>  <p>Ø3x16</p> | <p>1046 6 x</p>  <p>Ø4 x 30 mm</p> | | |
| <p>4095 4 x</p>  <p>10x10x13mm</p> | <p>1058 6 x</p>  <p>Ø3x15mm</p> | <p>4271 2 x</p>  | <p>1137 1 x</p>  <p>sw 4</p> | <p>4054 10 x</p>  <p>Ø 8 x 11 mm</p> | <p>4291 10 x</p>  <p>Ø8x14mm</p> | <p>4162 12 x</p>  |
| <p>1210 10 x</p>  <p>M4x12</p> | <p>4323 1 x</p>  <p>ROT ROUGE RED</p> | <p>4186 2 x</p>  | <p>1155 8 x</p>  | <p>1156 8 x</p>  | <p>1187 1 x</p>  <p>90x30x15</p> | <p>4159 2 x</p>  |
| <p>1298 2 x</p>  <p>Ø4x15</p> | <p>5805 2 x</p> <p>b) 3x</p>  <p>a) 3x H4</p> | <p>1081 2 x</p>  <p>Ø4x15mm</p> |  <p>0 3 5 cm</p> | | | |

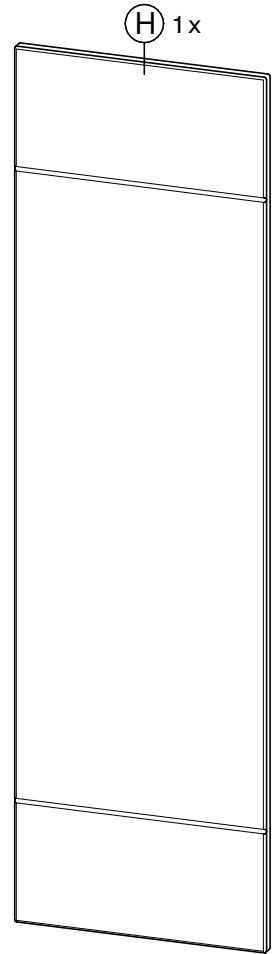




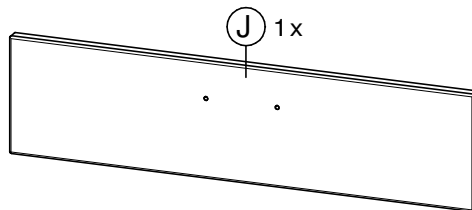
ⓕ 1x



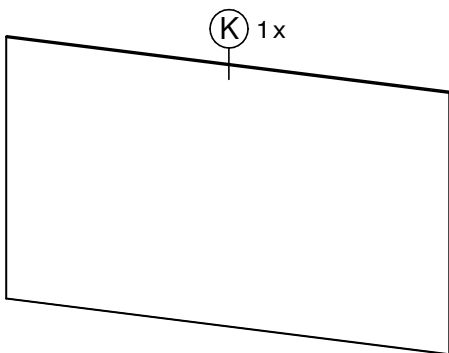
ⓖ 1x



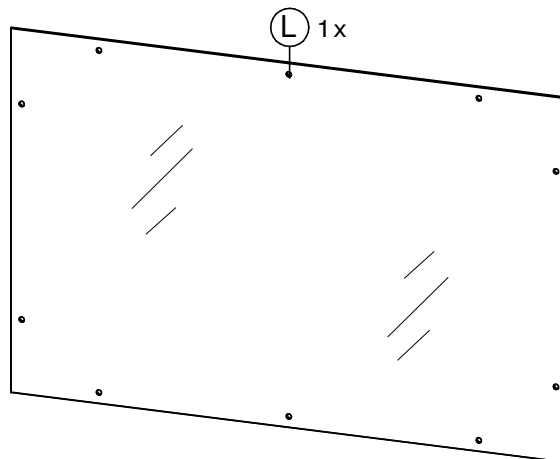
ⓓ 1x



ⓙ 1x

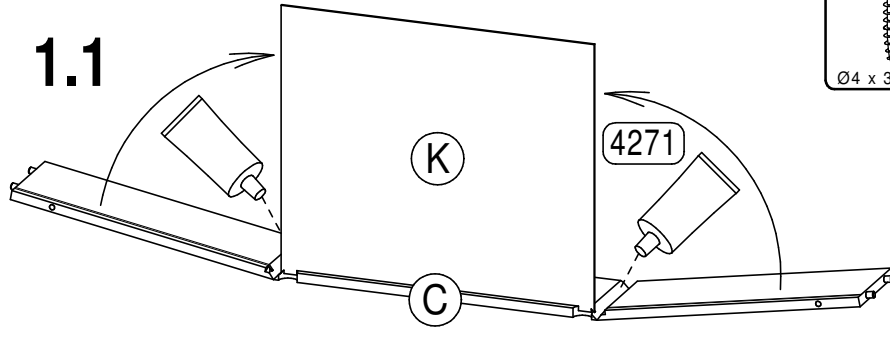
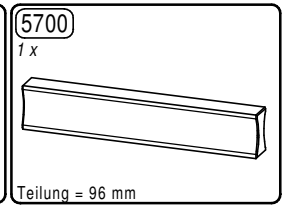
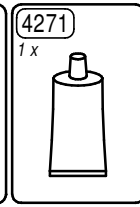
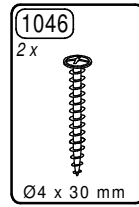


Ⓚ 1x

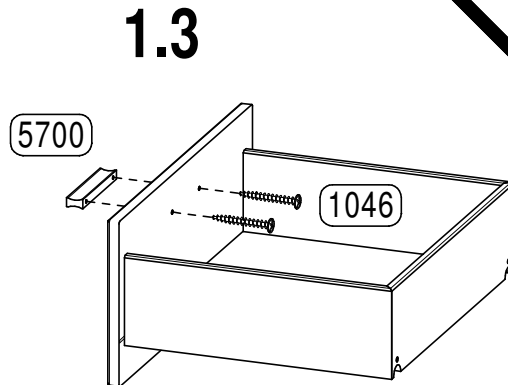
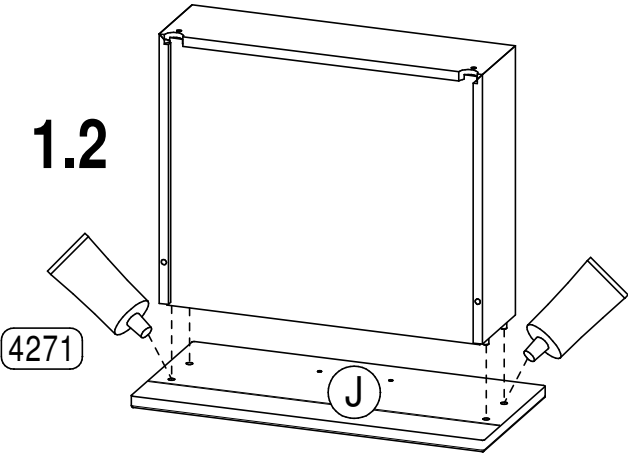
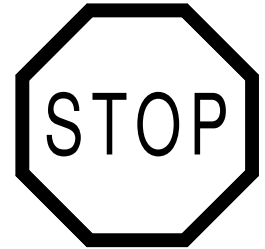


Ⓛ 1x

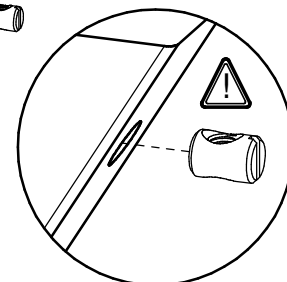
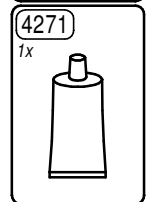
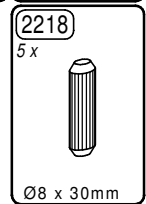
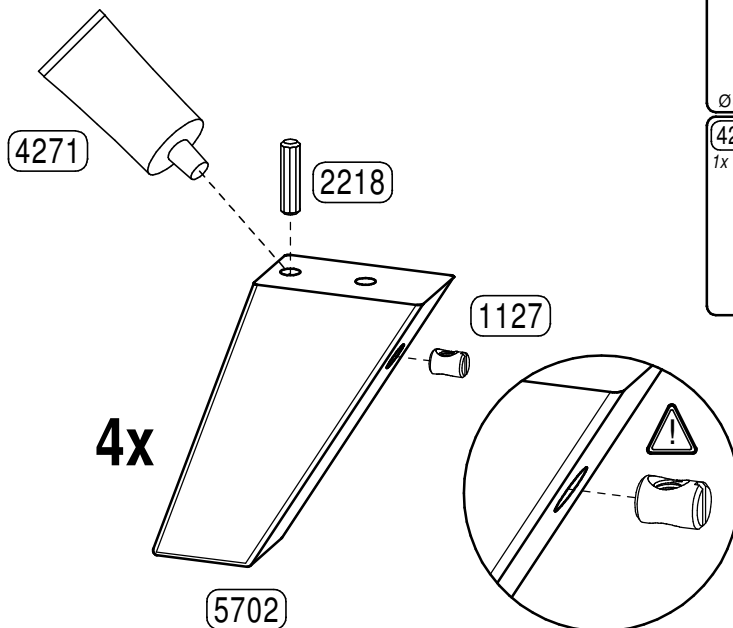
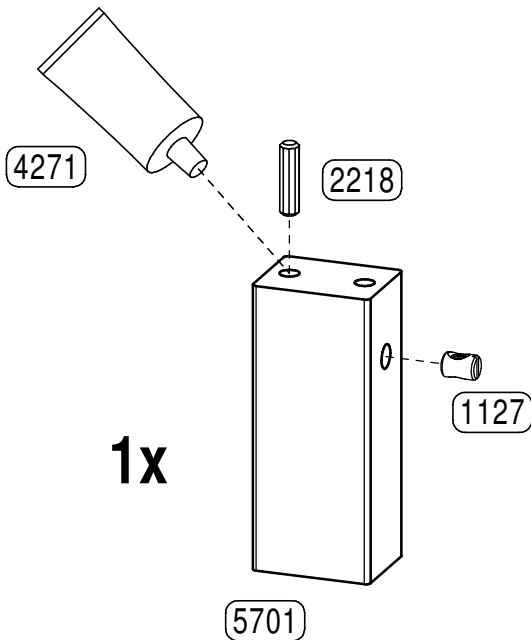
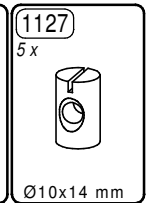
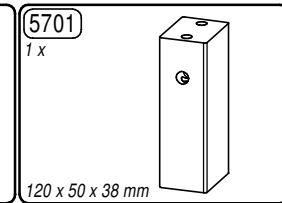
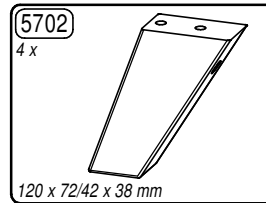
1.



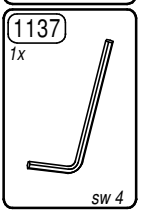
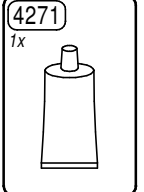
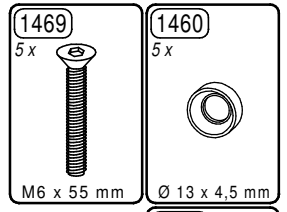
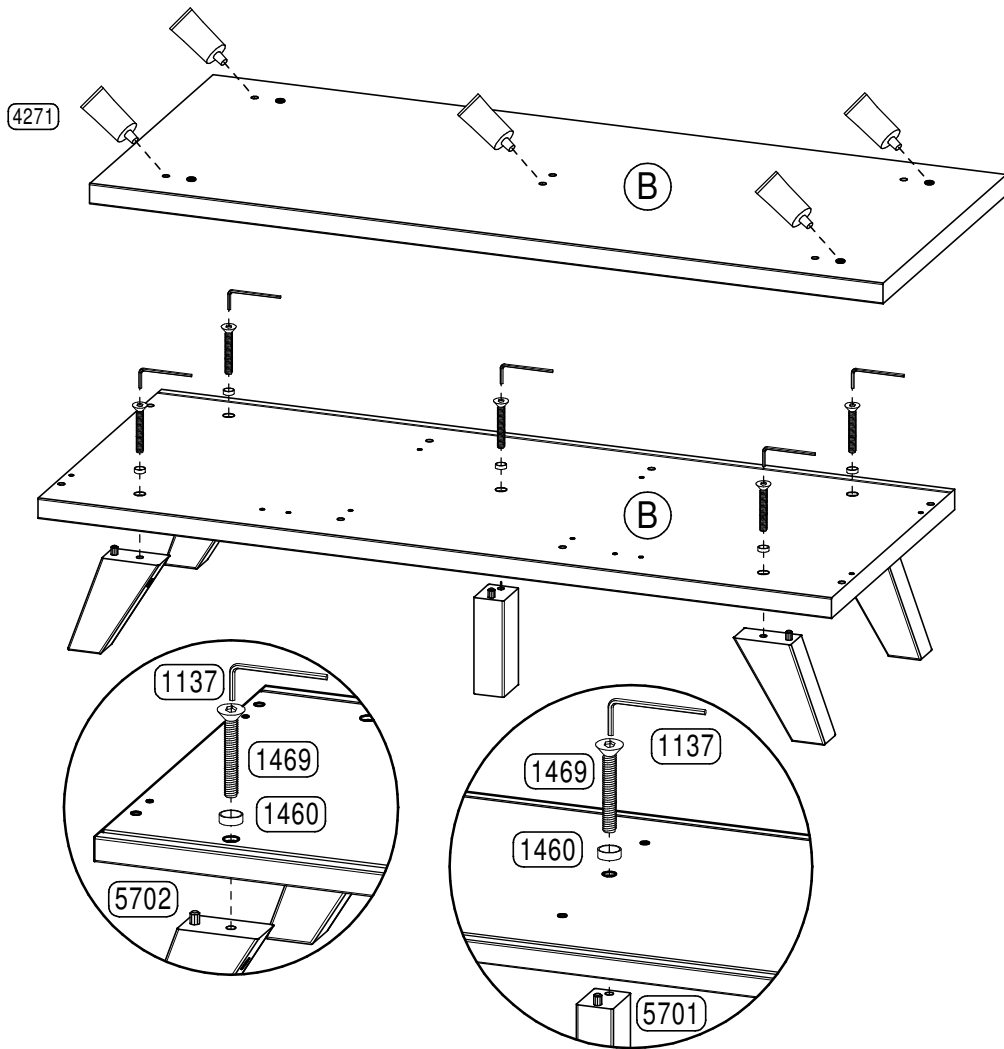
30 min.



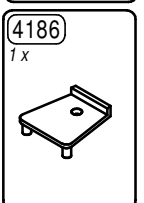
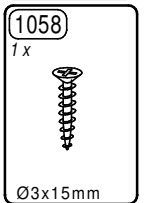
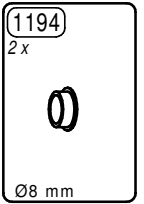
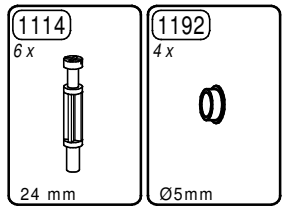
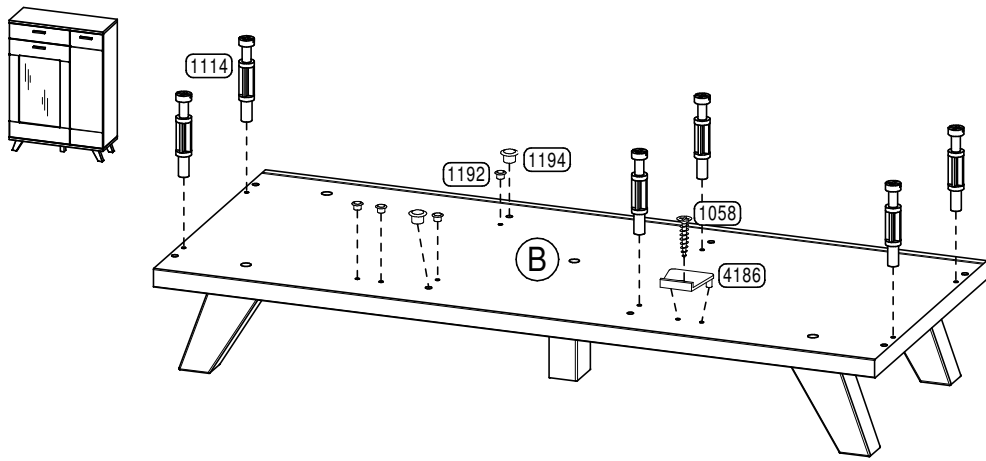
2.



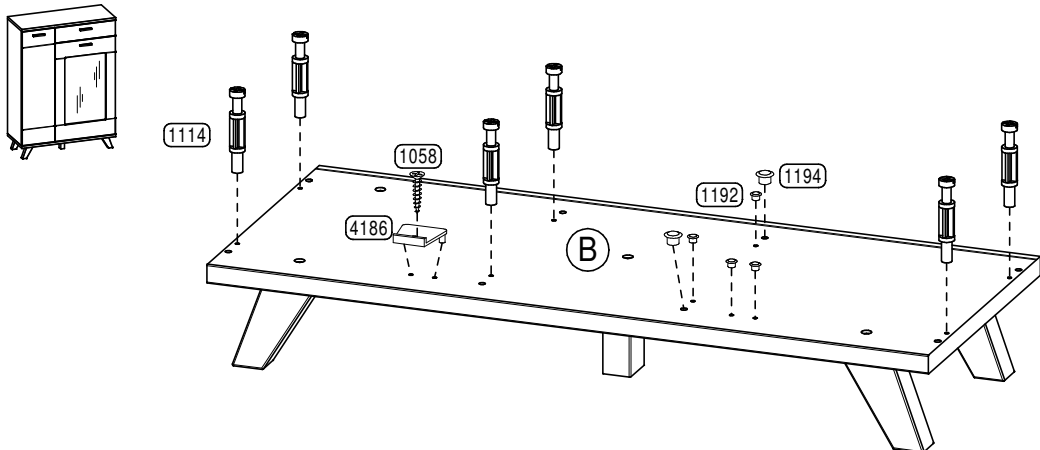
3.



4R.



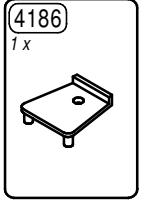
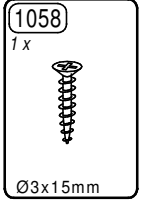
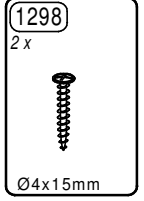
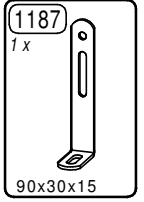
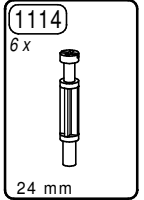
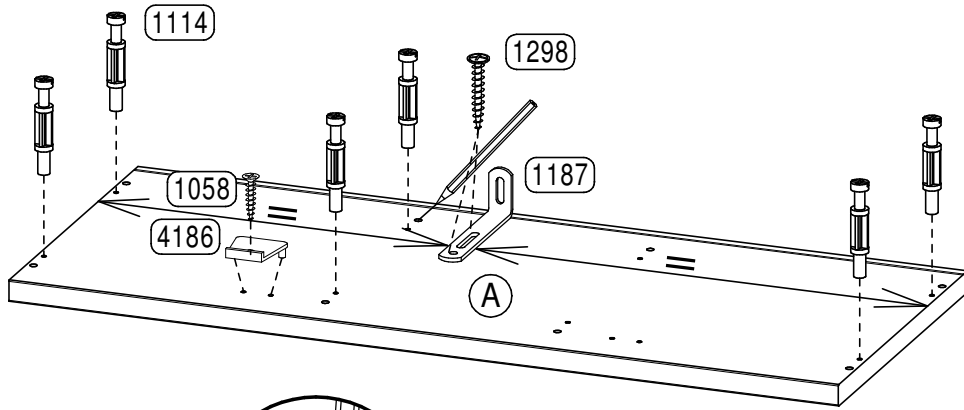
4R.



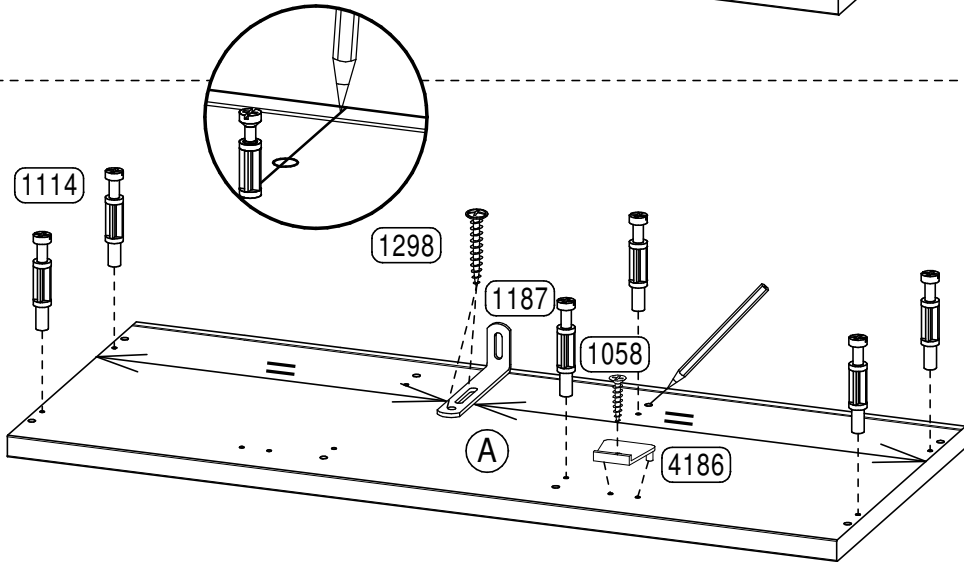
22

| erstellt | geändert | geprüft |
|-------------------|----------|-------------------|
| Datum: 08.12.2014 | Datum: | Datum: 12.09.2014 |

5R.

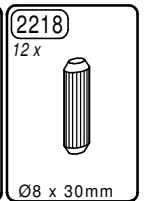
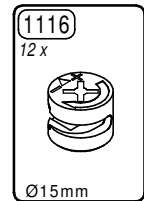
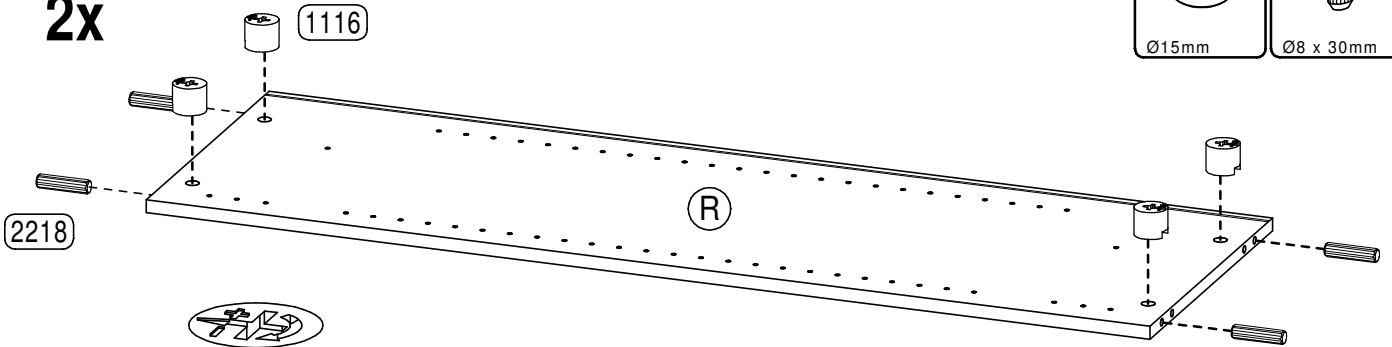


5L.

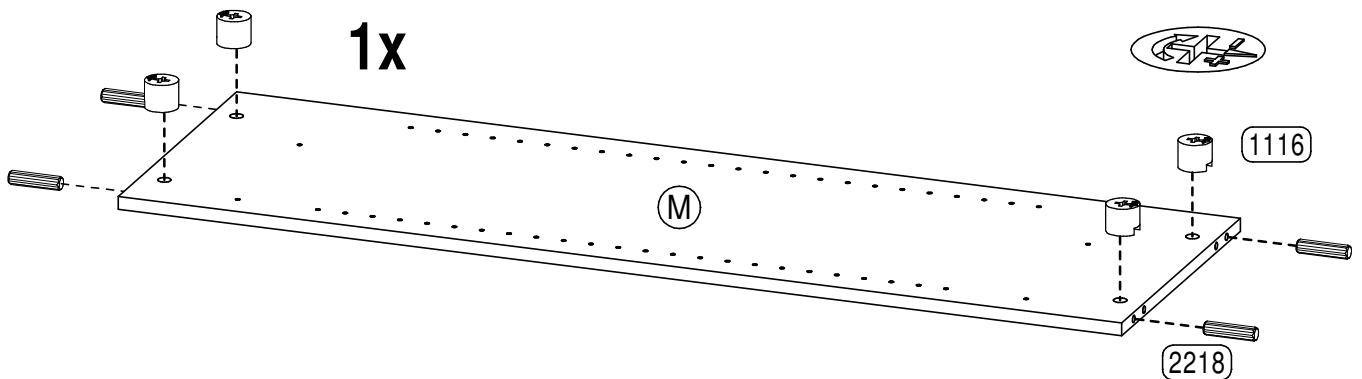


6.

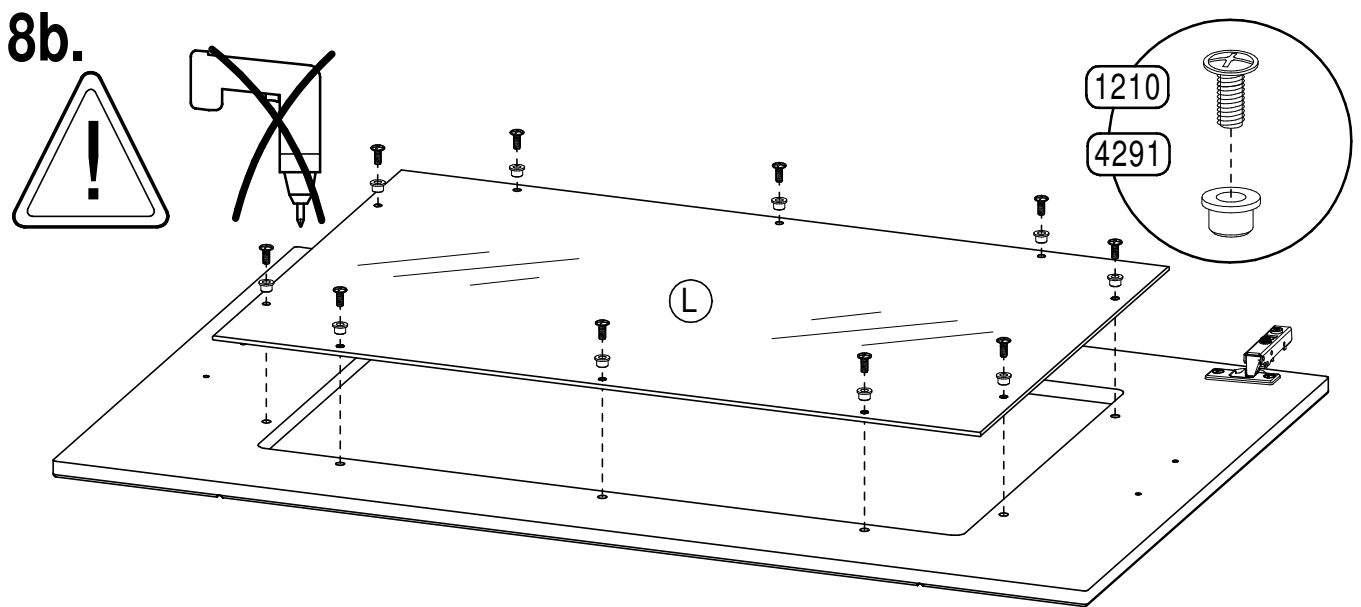
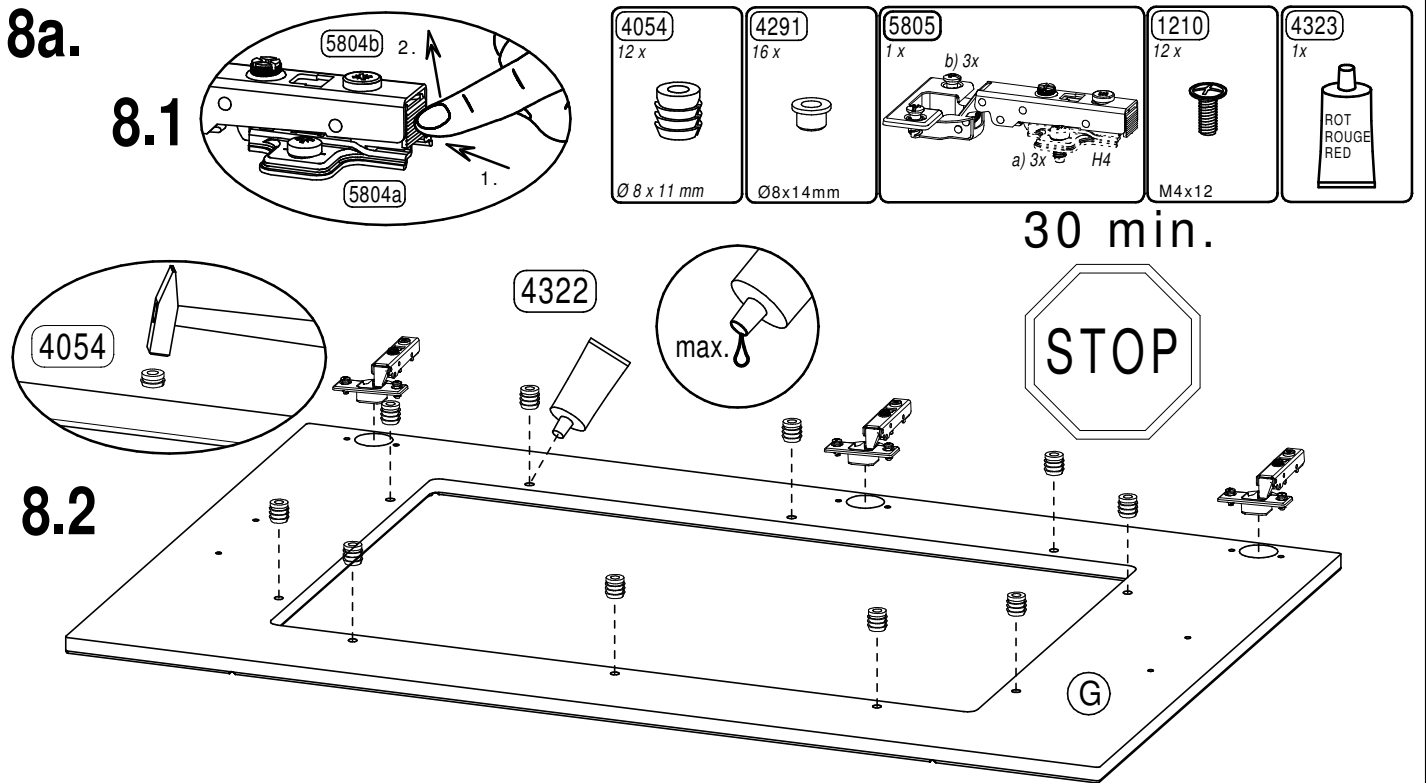
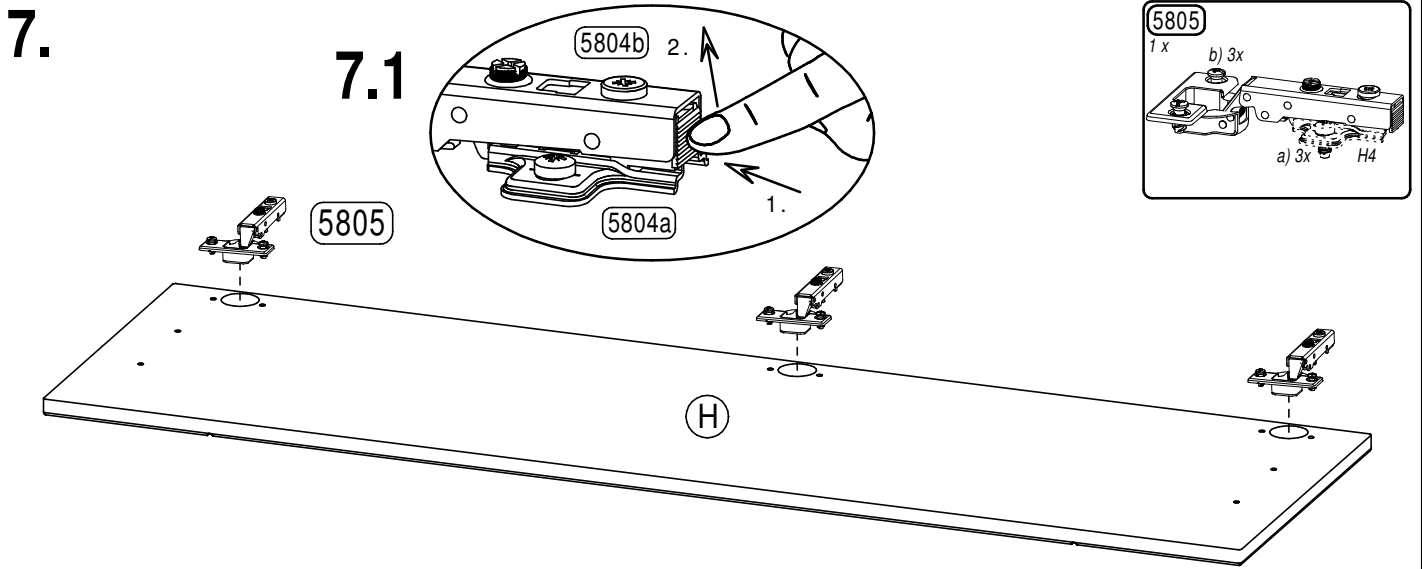
2x



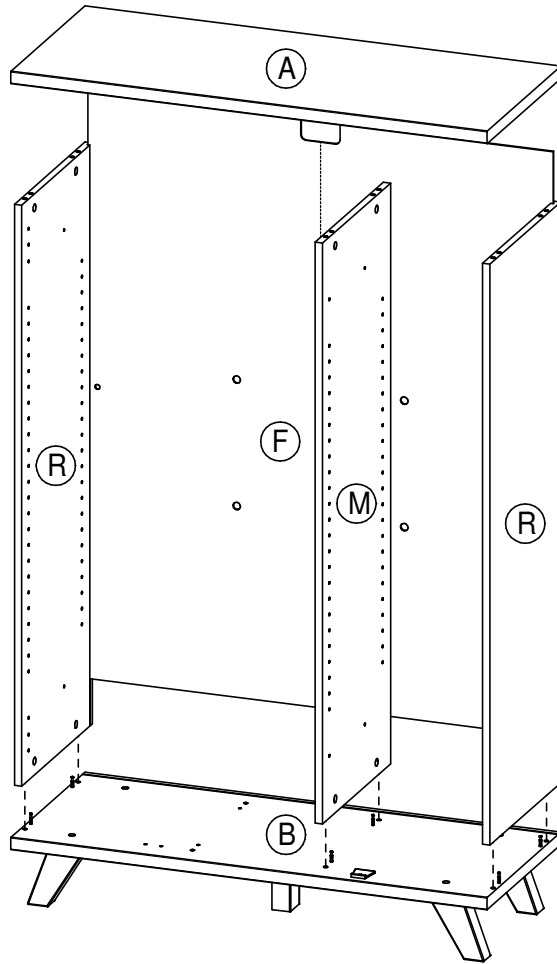
1x



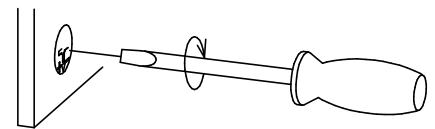
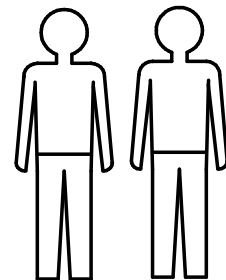
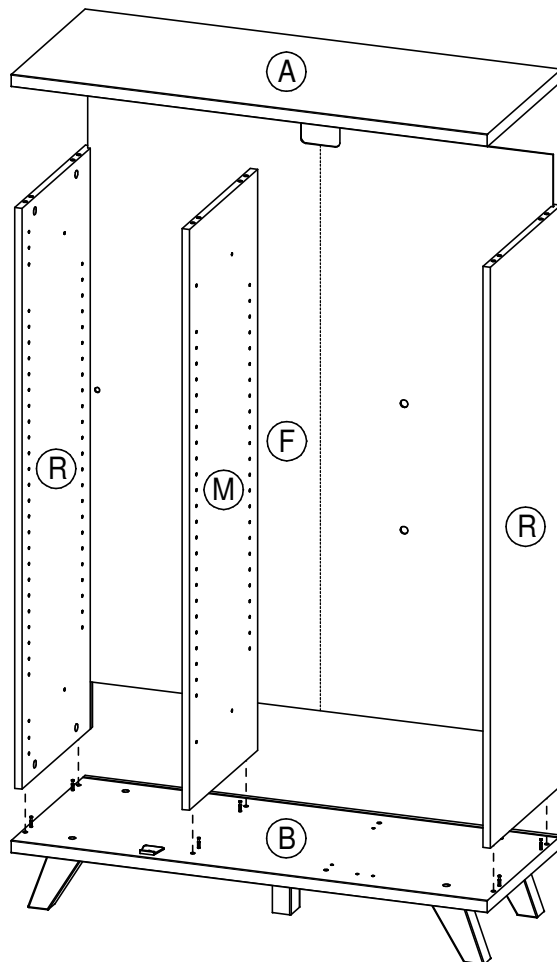
| | | |
|-------------------|----------|-------------------|
| erstellt | geändert | geprüft |
| Datum: 08.09.2014 | Datum: | Datum: 12.09.2014 |



9R.






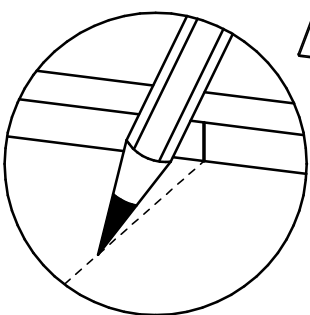
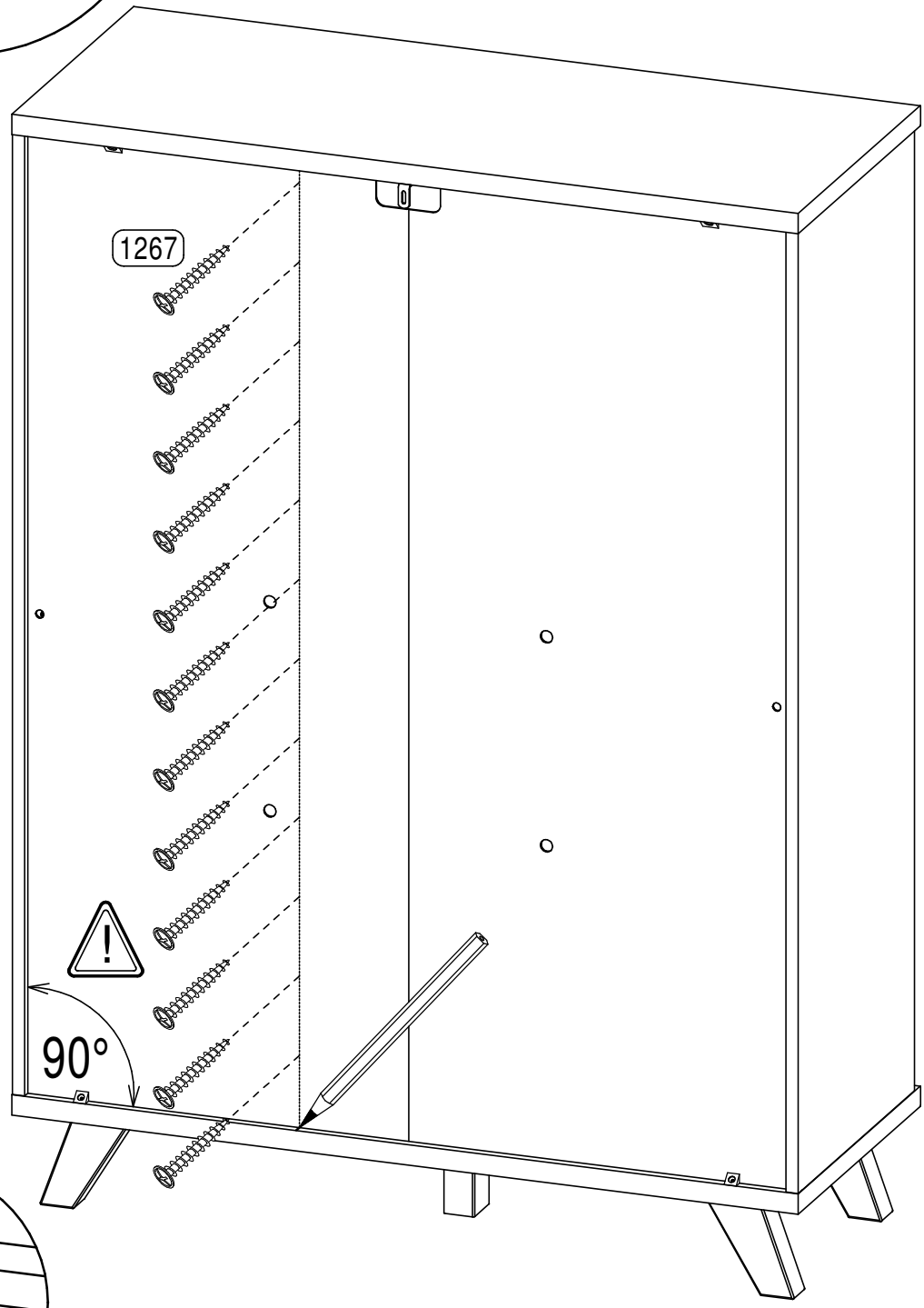
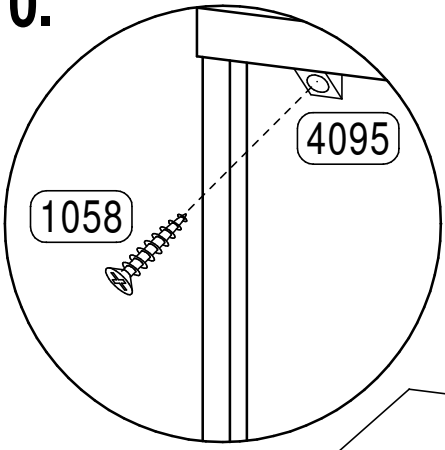
9L.



| | | |
|-------------------|----------|-------------------|
| erstellt | geändert | geprüft |
| Datum: 08.09.2014 | Datum: | Datum: 12.09.2014 |

10.

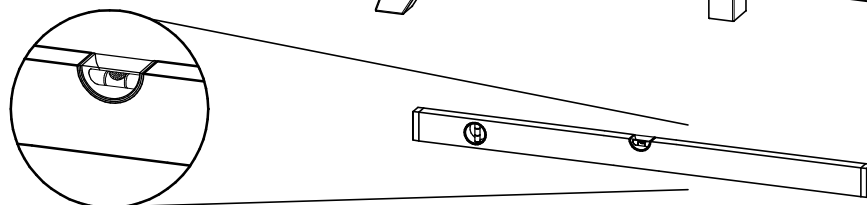
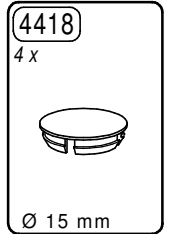
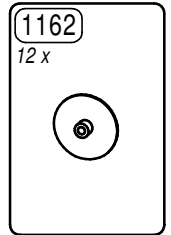
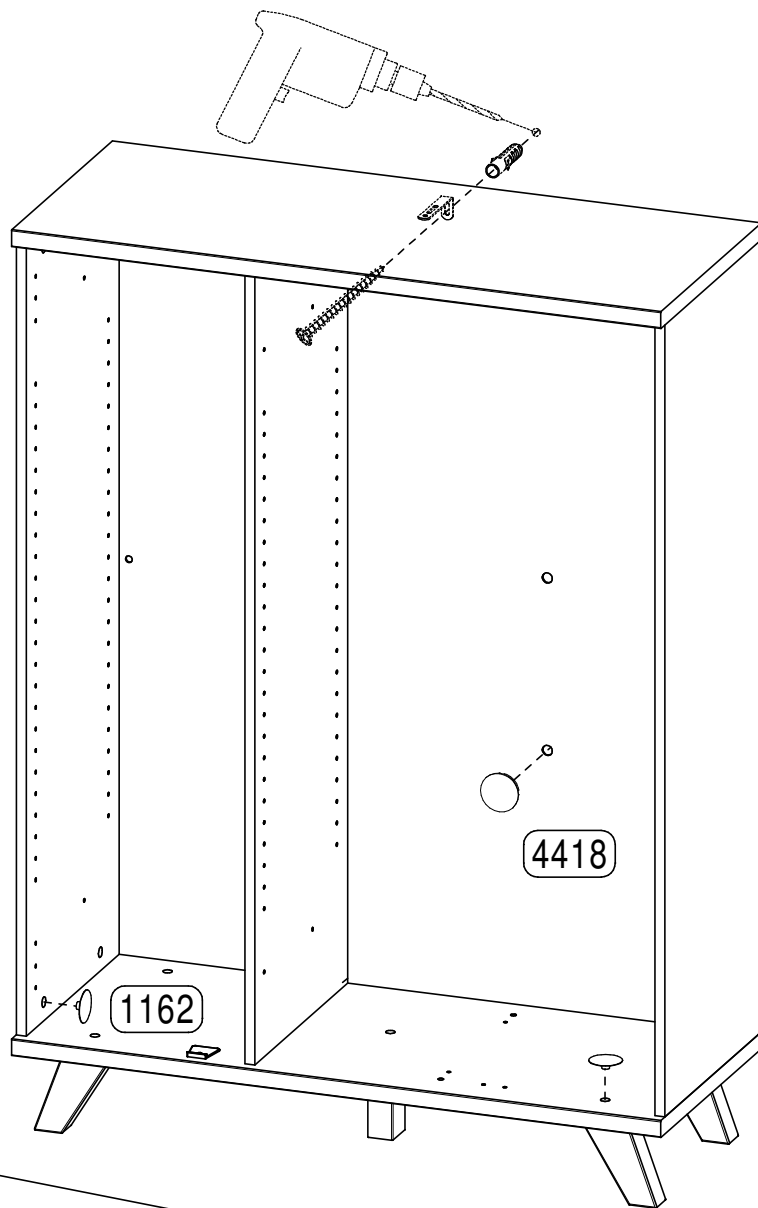
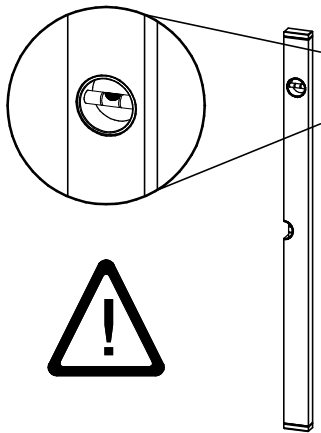
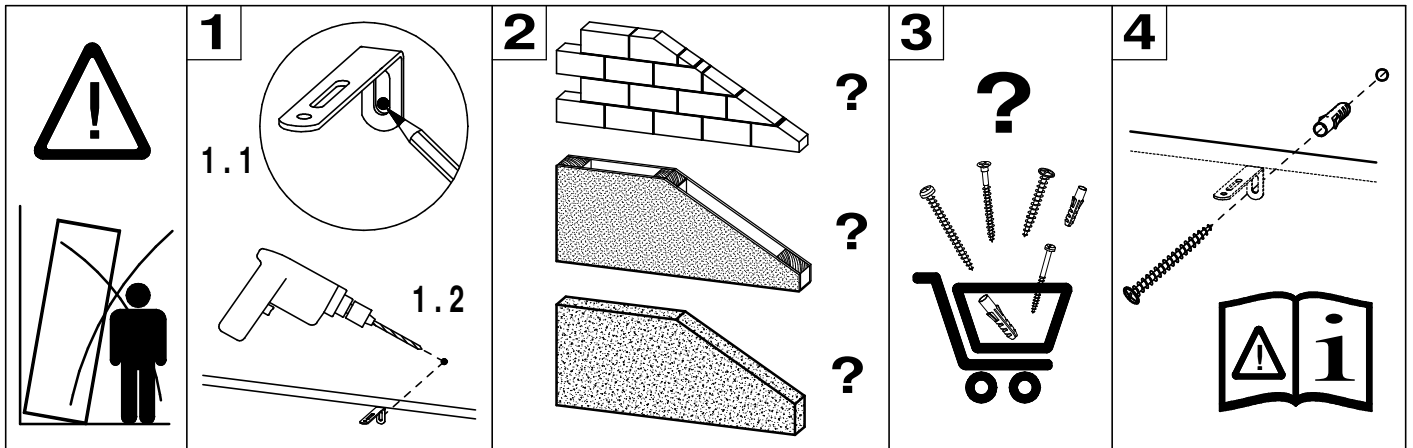
| | | |
|---|--|---|
| 4095 4 x  10x10x13mm | 1058 4 x  Ø3x15mm | 1267 12 x  Ø3x16 |
|---|--|---|



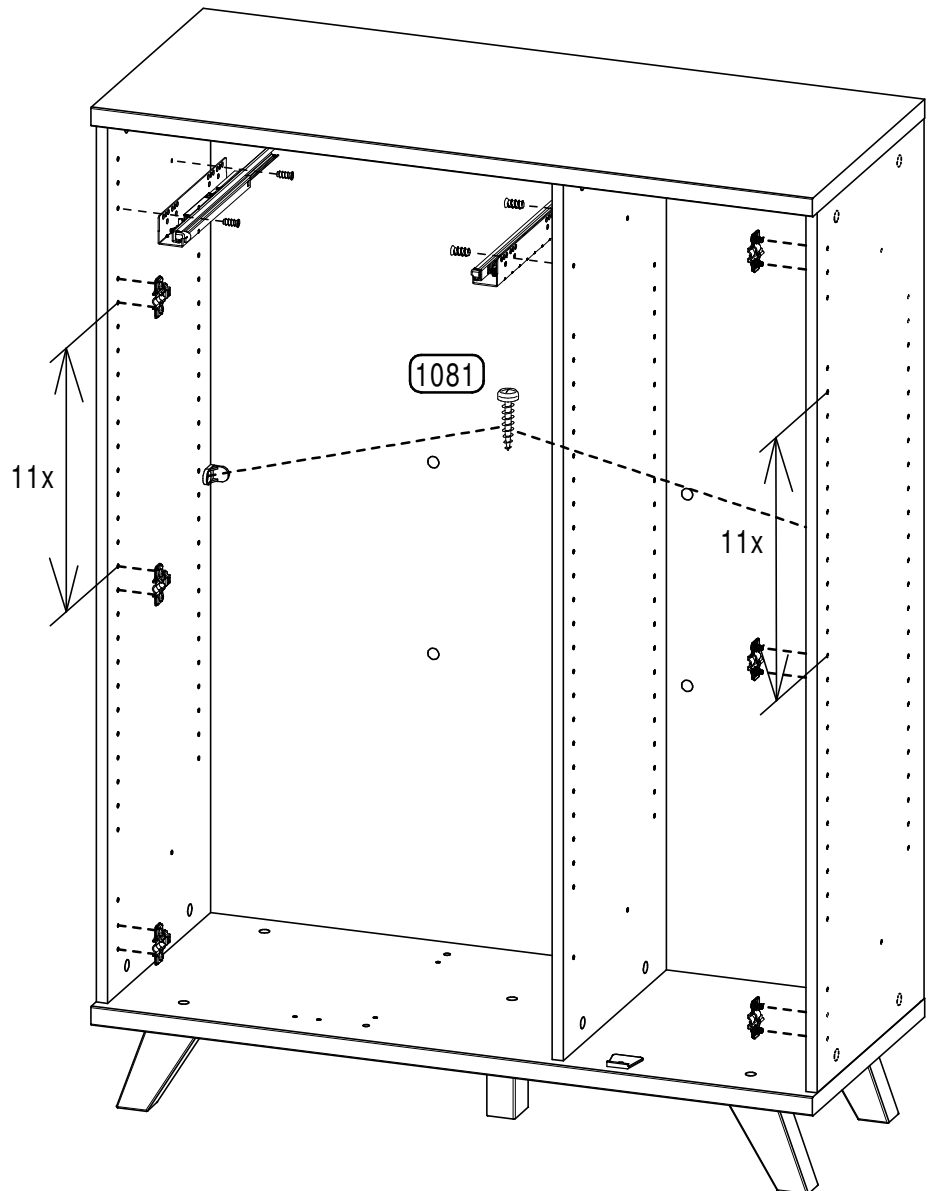
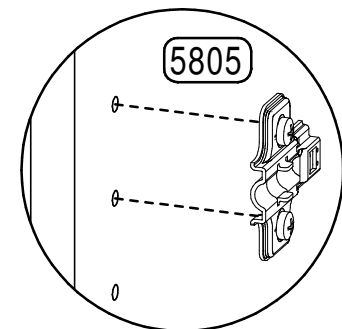
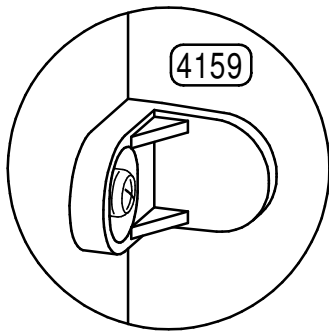
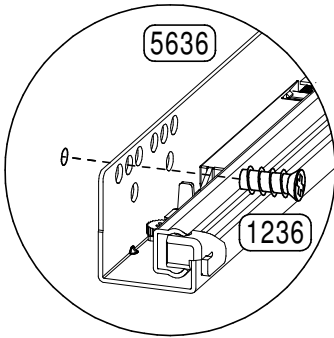
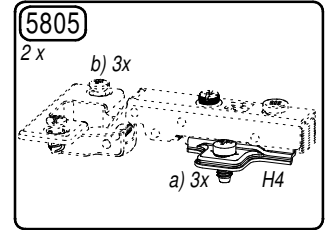
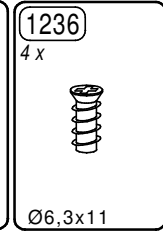
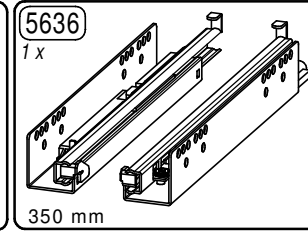
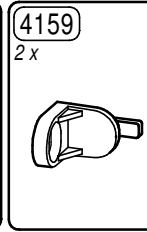
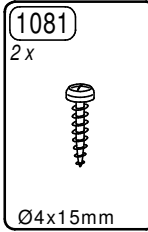
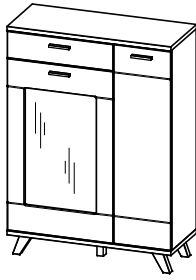
26

| | | |
|-------------------|----------|-------------------|
| erstellt | geändert | geprüft |
| Datum: 08.09.2014 | Datum: | Datum: 12.09.2014 |

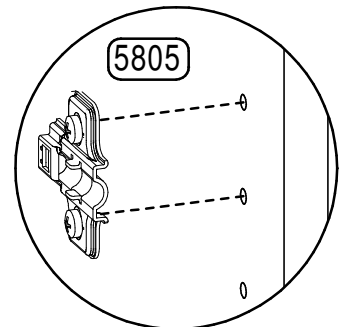
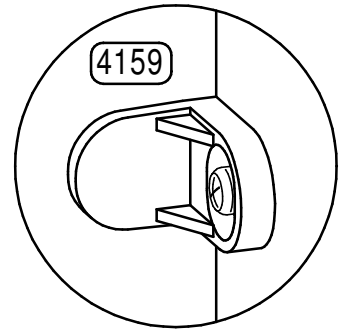
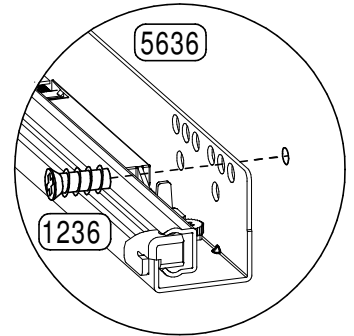
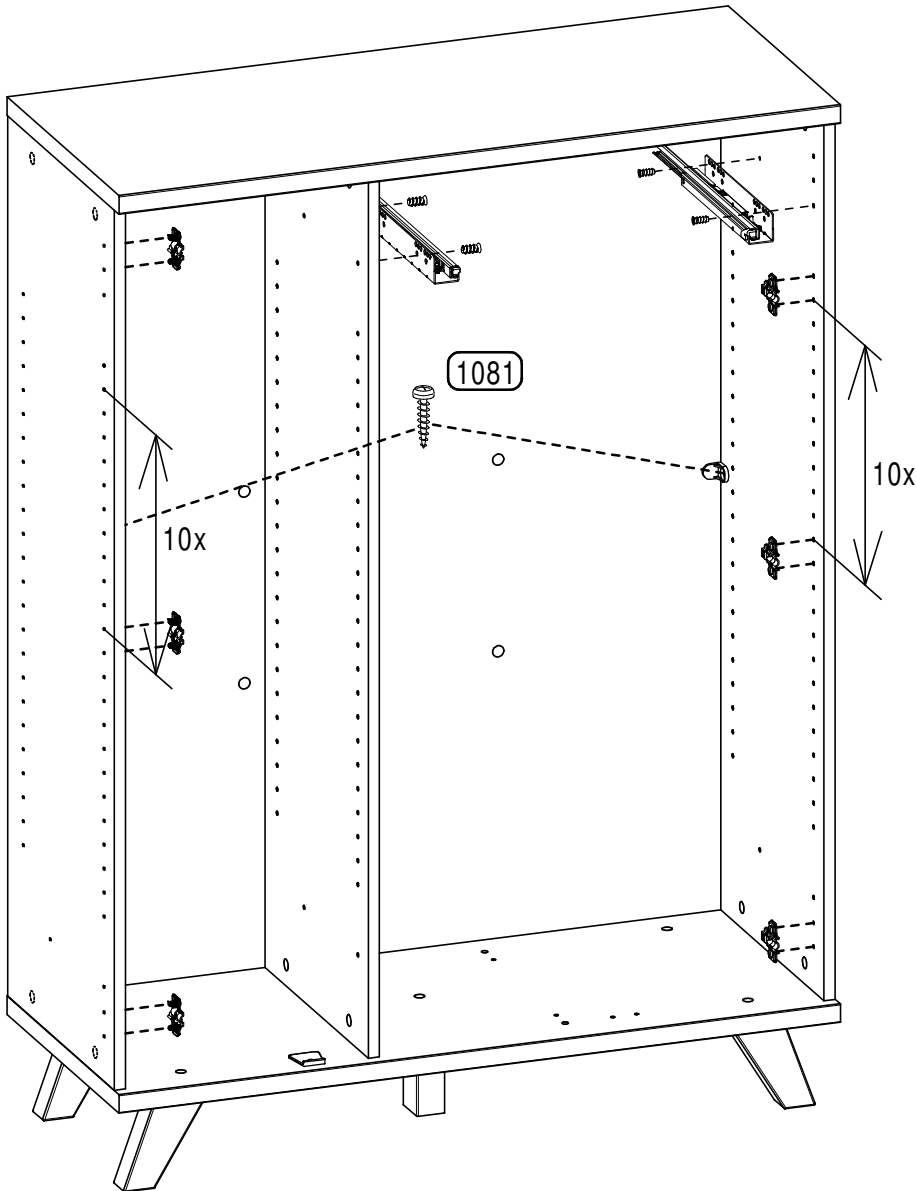
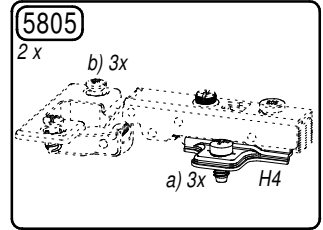
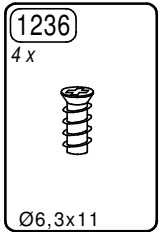
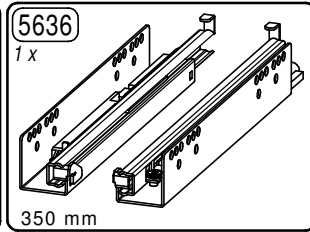
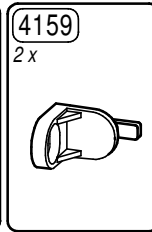
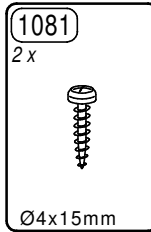
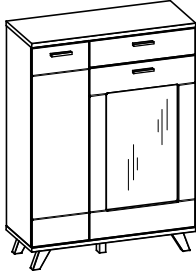
11.



12R.

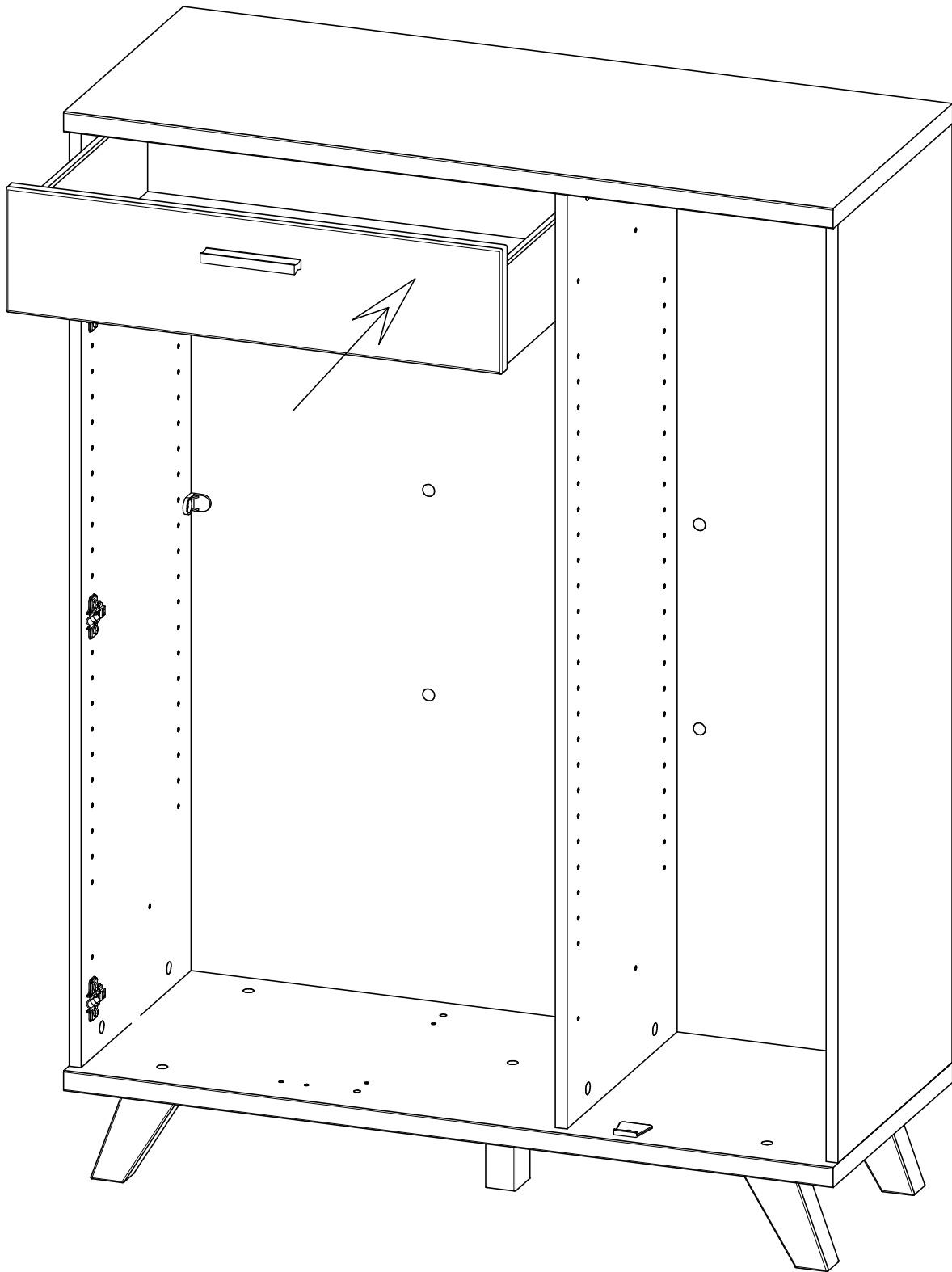


12L.



| erstellt | geändert | geprüft |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| Datum: 08.09.2014 | Datum: 17.11.2014 | Datum: 17.11.2014 |

13.



 =>  S. 31

30

erstellt

Datum: 08.09.2014

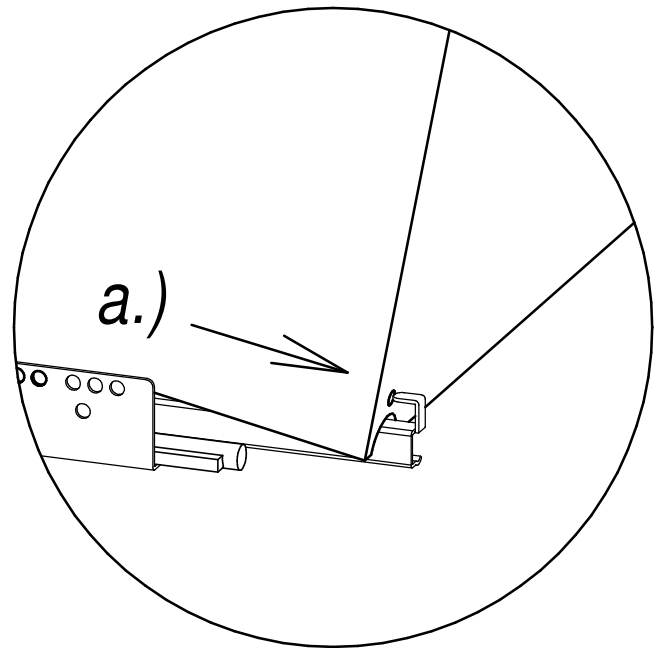
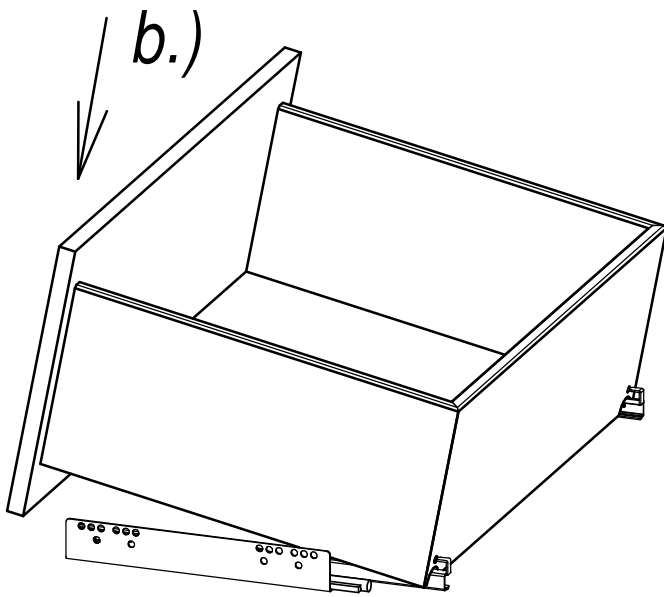
geändert

Datum:

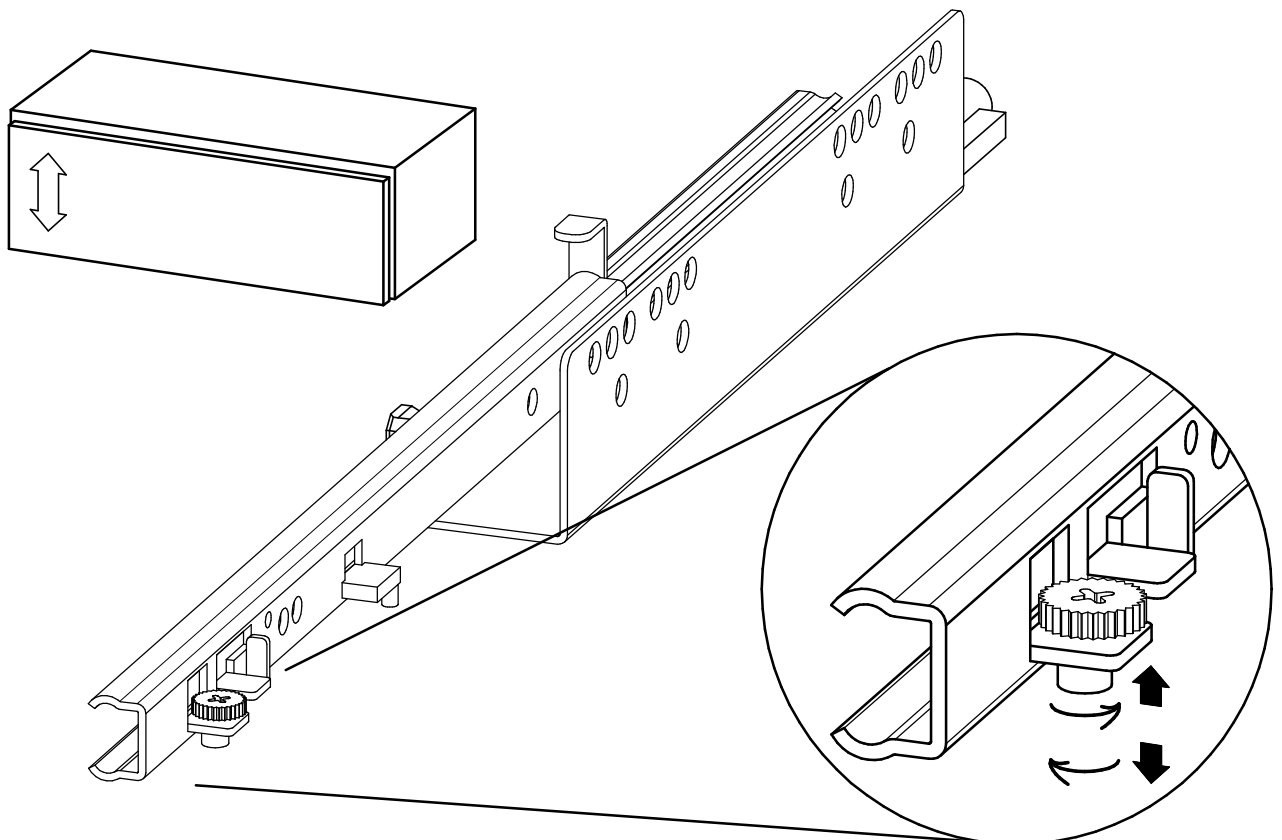
geprüft

Datum: 12.09.2014

Montage - montage - assembly



Justierung - ajustment - adjustment



erstellt

geändert

geprüft

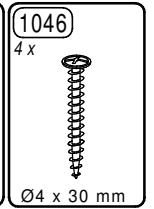
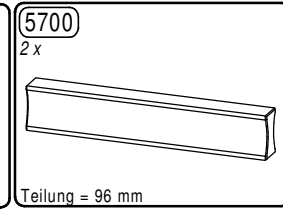
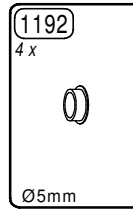
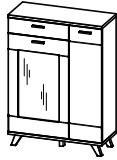
Datum: 08.09.2014

Datum:

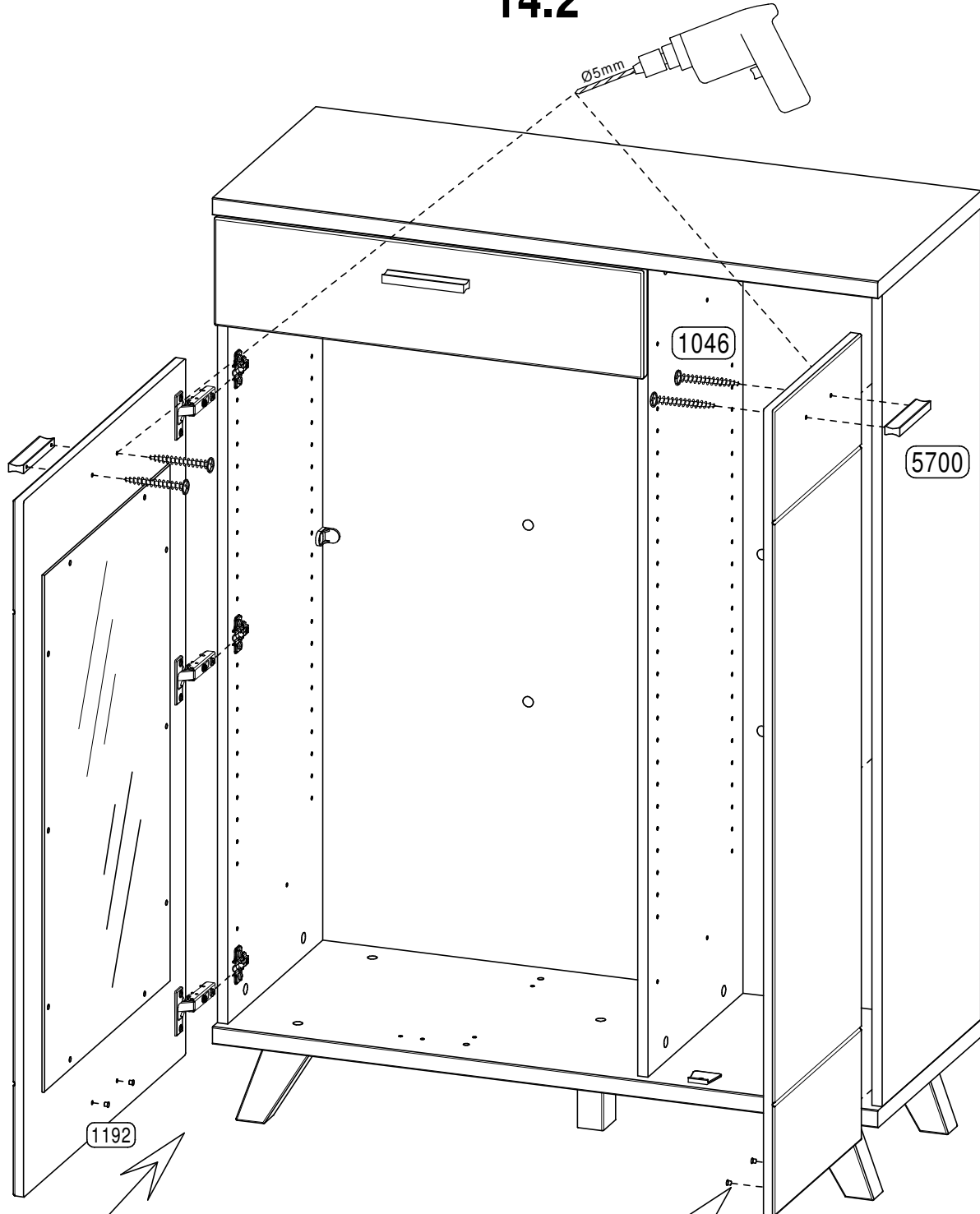
Datum: 12.09.2014

31

14R.



14.2

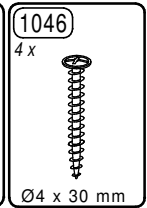
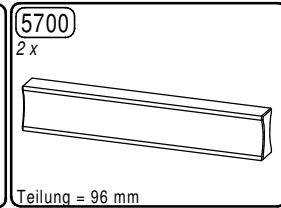
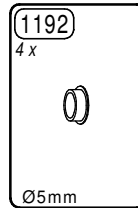
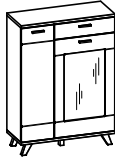


14.1

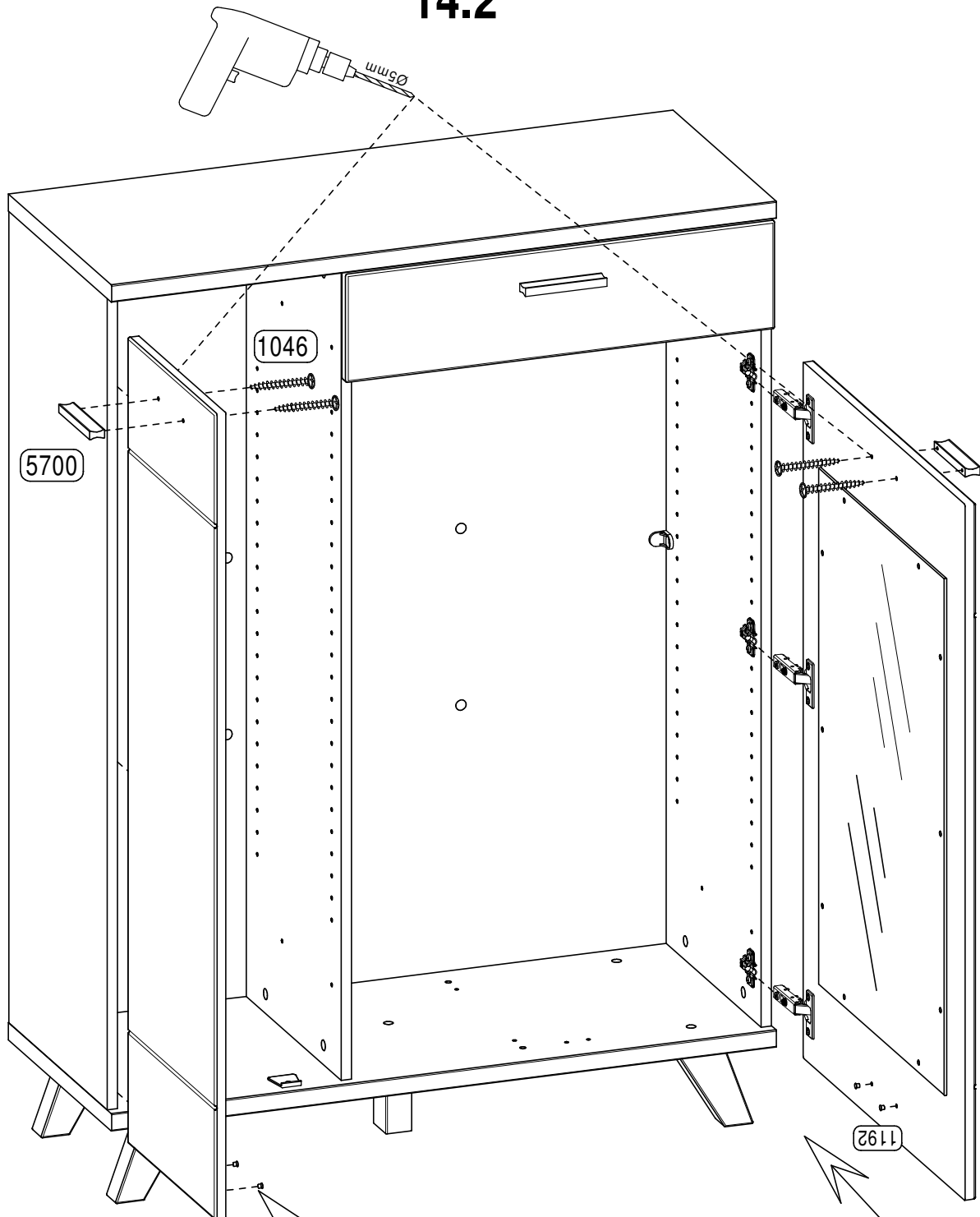
14.1

=> S. 34

14L.



14.2

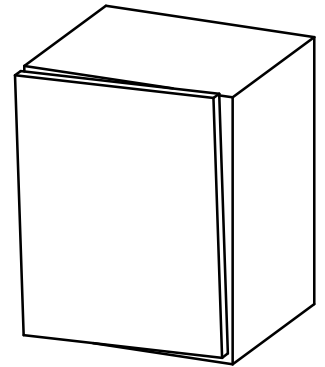
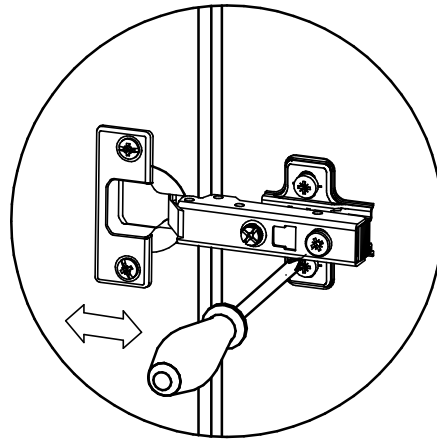
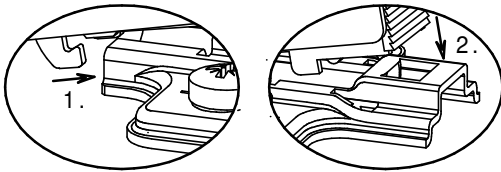
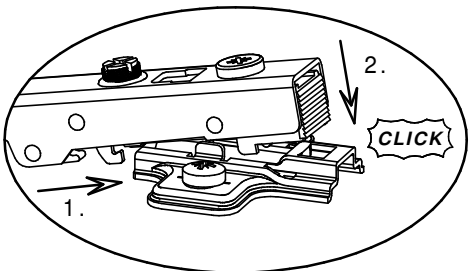
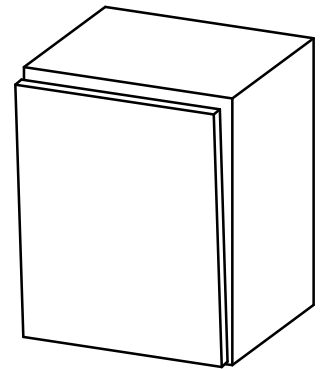
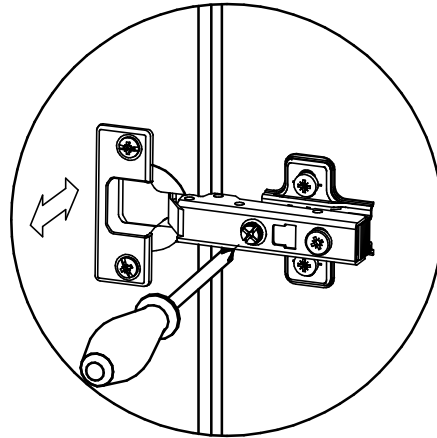
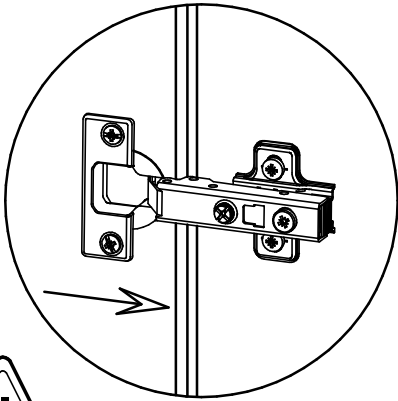


14.1

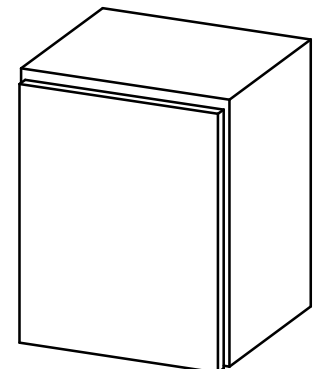
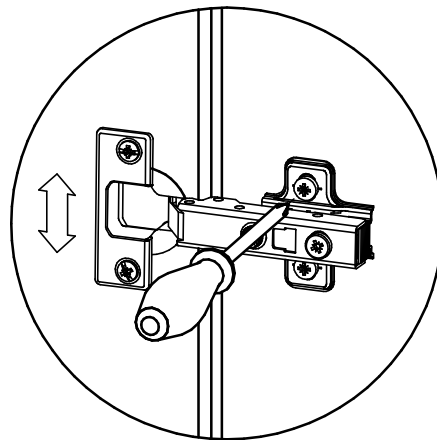
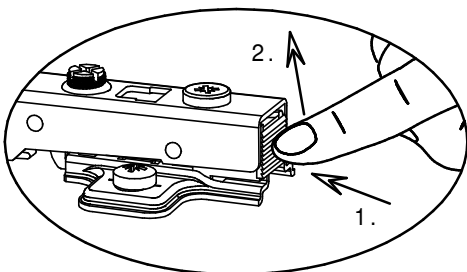
14.1

 =>  S. 34

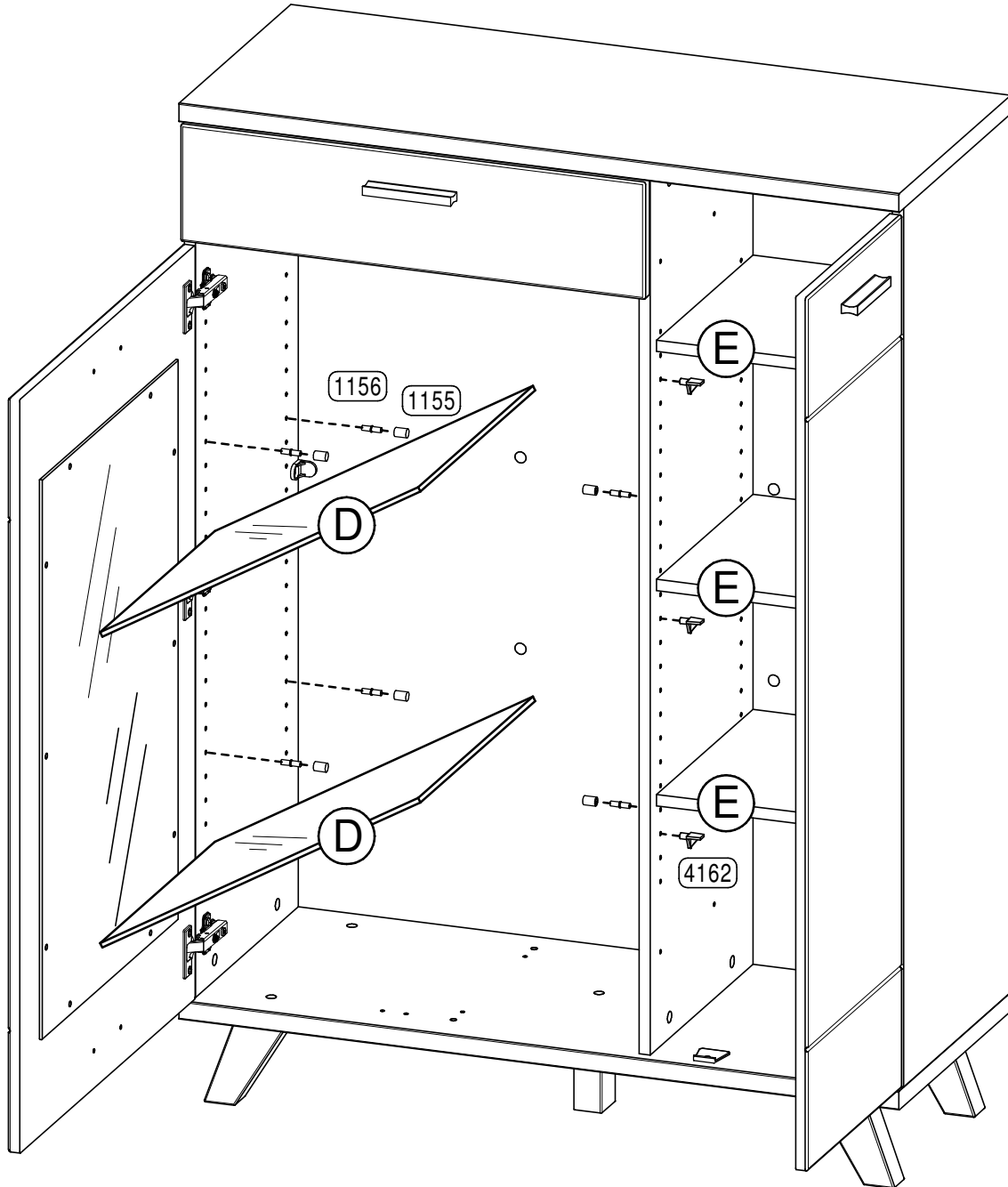
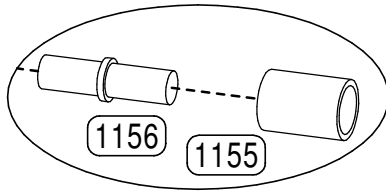
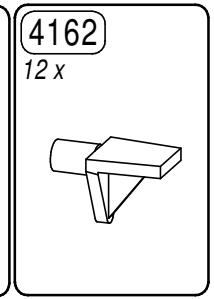
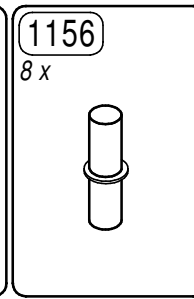
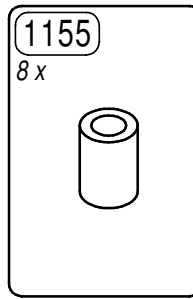
| erstellt | geändert | geprüft |
|-------------------|----------|-------------------|
| Datum: 08.09.2014 | Datum: | Datum: 12.09.2014 |



Demontage
-démantèlement
-dismantling



15.



| erstellt | geändert | geprüft |
|-------------------|----------|-------------------|
| Datum: 08.09.2014 | Datum: | Datum: 12.09.2014 |

Ersatzteil-Direkt Service

(nur für Deutschland - for germany only - seulement pour Allemagne)

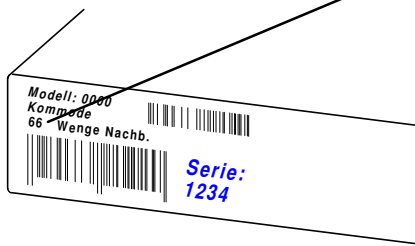
Sehr geehrter Kunde,
 sollte ein Möbelteil bzw. Beschlagteil fehlen oder beschädigt sein, senden
 Sie uns den Artikel bitte **nicht** zurück, sondern fordern Sie der Einfachheit
 halber Ersatz direkt bei **GERMANIA** an.



Tragen Sie Ihren Bedarf in die Tabelle ein und übermitteln Sie uns diese
 Seite per Post, per Fax, telefonisch oder per e-mail.

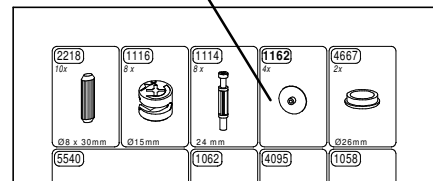
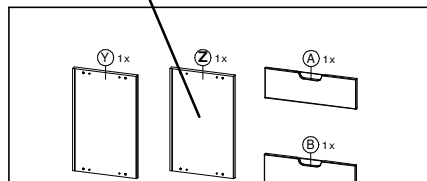
Bitte unbedingt die DEKOR-Nr. (siehe Karton)
 und die entsprechende Teilebezeichnung (siehe Teileliste) angeben.

Mod. Nr.: **2291** Dekor-Nr.: _____



| Möbelteile | | | |
|------------|----------|-------|--------|
| Teil | beschäd. | fehlt | Anzahl |
| Beispiel Z | X | | 1 |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

| Beschlagteile | | | |
|---------------|----------|-------|--------|
| Teil | beschäd. | fehlt | Anzahl |
| Beispiel 1162 | | X | 2 |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |



Absender nicht vergessen :

| | | | |
|-------|-----------------|---------|--|
| Name: | Strasse u. Nr.: | | |
| PLZ: | Ort : | | |
| Tel.: | Fax: | e-mail: | |

Unsere Hotline :

Tel. 05252 84939 und 05252 84962 Fax: 05252 84936

e-mail : service@mygermania.com

GERMANIA - Service - Postfach 1160 D 33189 Schlangen